

Page. 4-5

Ciudad de New Orleans
continúa subastando
propiedades



Page. 10-11

Olga Breesking
Su Testimonio



Page. 27

Pre mundial femenino
Sub -20
HONDURAS



Jambalayito dice:

Hay gente
que llega a
tu vida para
BENDICION,
pero hay otras
que se convierten
en LECCION, de que
lado estas TU.



We are the premier source to reaching the Latino Market

follow us:



and

www.jambalayanews.com

PRINT, WEB, RADIO

For advertisement call us at:

504.305.4545



JUEZ SANCIONA A LA IDEAL A PAGAR MÁS DE \$ 400,000 POR HORAS EXTRAS Y SALARIOS ATRASADOS

El fallo de la corte que favorece a 56 trabajadores de la reconocida tienda de abarrotes Ideal Discount Market, entre los cuales hay cocineros, carniceros, cajeros y empaques, fue dada a conocer el pasado 3 de noviembre en un comunicado de prensa emitido por el Departamento de Trabajo de los Estados Unidos. En el cual se detalla como el tribunal ordeno a las seis corporaciones *Ideal Discount Market, 250 S. Broad Inc. operando como, Ideal Discount Market; Kaki and Son LLC, operando como Ideal Market #6; Kaki Inc. operando como Ideal Discount Market #1; Morales Brothers LLC operando como Ideal Market; Rampart Fuel LLC operando como Ideal Market; and P.R. Enterprises Inc. operando como Ideal Discount Market #4; y dos personas más que aparecen en la demanda Muwafak "Mike" Kaki and Gassan "Jimmy" Kaki* a pagar 403,344 dólares en salarios atrasados. Así como los daños y perjuicios que esta acción haya causado a los empleados.

Y quizá lo más significativo de la sentencia es que a raíz de las violaciones al Fair Labor Standards Act, (FLSA) se les prohíbe a los dueños tomar cualquier tipo de represalias contra los empleados anteriores y actuales.

El fallo de la corte es el resultado de una investigación realizada por el Departamento de Trabajo, en la división de Horas y Salarios, que revelo que Ideal Discount Market en Nueva Orleans le pago a los empleados solo por las horas trabajadas, y fallo en pagar las horas extras a un valor de tiempo y medio cuando exceden de 40 horas en una semana laboral como lo exige FLSA. Además, Ideal Discount Market

de acuerdo al comunicado no pudo presentar un registro exacto de horas de los empleados y los pagos. También se encontró que habían empleados que trabajaban en su totalidad "fuera de los libros."

"Hacerle trampa a tus empleados con el salario que se han ganado tan duramente es imperdonable. Estas violaciones no sólo lastiman a los empleados y sus familias, sino también esto les da una ventaja competitiva desleal sobre los otros negocios que si obedecen la ley", dijo Betty Campbell, administradora regional de la División de Salarios y Horas en el Suroeste.

"Los empleadores deben entender que tienen la obligación de registrar y pagar por todas las horas trabajadas a sus empleados. La División de Salarios y Horas utilizará todas las herramientas necesarias para garantizar el pago justo por una jornada de trabajo". Enfatizó la funcionaria.

Ideal Discount Market operan como tiendas de abarrotes, comida rápida y gasolineras, EN Nueva Orleans y Varias ciudades del estado de Louisiana.



JUDGE ORDERS IDEAL TO PAY MORE THAN \$400,000 FOR OVERTIME AND UNPAID WAGES

The court ruling favoring 56 workers, among are cooks butchers, cashiers and baggers, over the grocery store Ideal Discount Market was released on November 3 in a press release issued by the US Department of Labor. In which it details as ordered six corporations tribunal Ideal Discount Market, 250 S. Broad Inc. doing business as Ideal Discount Market; Kaki and Son LLC doing business as Ideal Market #6; Kaki Inc. doing business as Ideal Discount Market #1; Morales Brothers LLC doing business as Ideal Market; Rampart Fuel LLC doing business as Ideal Market; and P.R. Enterprises Inc. doing business as Ideal Discount Market #4; and two individuals Muwafak "Mike" Kaki and Gassan "Jimmy" Kaki, to pay \$403,344 back in wages and damages that this action may have caused to employees.

Perhaps, the most significant part of the judgment is that because of the violations of the Fair Labor Standards Act (FLSA), owners are prohibited from taking any reprisals against former and current employees.

The court ruling is the result of an investigation by the Department of Labor in the Wage and Hour Division, which revealed that Ideal Discount Market in New Orleans only payed employees for full-time hours worked, and failed to pay the over time of the equivalent of an hour and a half hour worked when the employee exceed 40 hours in a workweek as required FLSA. In addition, Ideal Discount Market, according to the statement, failed to submit accurate records of employee hours and payments. The Department of Labor also found employees who had worked full time "off the books."

"To cheat your employees the wages they have hard-earned is inexcusable. These violations not only hurt employees and their families, but provide the employer an unfair competitive advantage over others who obey the law," said Betty Campbell, acting regional administrator for the Wage and Hour Division in the Southwest.

"Employers must understand their obligations to record and pay for all hours worked by their employees. The Wage and Hour Division will use every enforcement tool at our disposal to ensure a fair day's pay for a fair day's work." Said the regional administrator.

Ideal Discount Market operates as grocery stores, delis and gas stations in New Orleans and several cities in the state of Louisiana.



Kevin P. DUDHOMME

#71

Actualmente desempeño el cargo de Vice-Asesor y jefe de la oficina del Asesor de la Parroquia de St. John the Baptist

15 años de experiencia en la Oficina del Asesor.

- Continuare sirviendo a los residentes y los negocios de esta parroquia con la misma pasión y dedicación que siempre lo he hecho
- Continuare con la política de puertas abiertas que nuestra oficina siempre ha mantenido
- Continuaremos usando la tecnología más avanzada que se ofrece
- Continuaremos con las buenas relaciones que siempre hemos tenido con todos los departamentos en nuestro gobierno local
- Les prometo que siempre voy a estar ahí para servir a nuestros residentes de esta parroquia
- Soy el único candidato con la experiencia necesaria para realizar el trabajo

Humildemente les pido su apoyo y su voto para el cargo de Asesor de la Parroquia de St. John The Baptist el 21 de Noviembre, 2015

LA EXPERIENCIA CUENTA

Currently employed as a Deputy Assessor & Office Manager with the St. John the Baptist Parish Assessor's Office.

15 years' experience in the Assessor's Office.

- I will continue serving the residents and businesses of this parish with the compassion and dedication that I have always put forth.
- I will continue the open door policy our office has always maintained.
- We will continue using the most advanced technology that is offered.
- We will continue the great relationship with all areas of our local government that the office has always had.
- I promise that I will always be there to serve the residents of this parish.
- I am the only Candidate with the experience to get the job done.

On November 21th, 2015 I humbly request your support and your vote for Assessor's of St. John the Baptist Parish.

EXPERIENCE COUNTS

Early voting Nov. 7 - 14

Election Day - 21

#68 Mike Tregre

SHERIFF

Protección. Sin Política

Early Voting Nov. 7 - 14
Election Day - Nov. 21



www.miketregre.com

CREDENTIALS

- East St. John High School – Graduate 1985
- LSU Basic Police Academy – Graduate 1990
- P.O.S.T. Certified Law Enforcement Officer – 1990
- FBI National Academy Graduate 219 th Session – 2004
- Louisiana Sheriff's Association Sheriff's Management Institute – 2012
- National Sheriff's Association Training Institute Graduate – 2013

PROFESSIONAL / CIVIC ORGANIZATIONS

- Louisiana Sheriff Association
- Join Terrorism Task Force
- National Sheriff's Association
- Rotary Club of La Place 2009 – present; Rotarian of the month July 2010; Paul Harris Recipient 2012
- LaPlace Lion's Club 2008 – 2013
- Member of Our Lady of Grace Catholic Church

LOS COLEGAS DEL COMISARIO TREGRE ESTAN DE ACUERDO, QUE MERECE SER REELECTO

"He conocido al Comisario Tregre por muchos años y he servido orgullosamente con el como comisario por los últimos cuatro años... El es bien respetado entre los Comisarios y al ser reelegido, continuara siendo un líder fuerte en el departamento de Policía que los ciudadanos de St. John merecen"

Comisario Jeffrey F. Wiley Parroquia de Ascencion.

"El Comisario Tregre ha demostrado una habilidad natural de liderazgo en su primer periodo en el cargo. Está seguro de sí mismo, es compasivo y con ganas de aprender. La Parroquia de St. John se merece ese tipo de liderazgo."

Comisario Newell Normand Parroquia de Jefferson.

"El Comisario Tregre es un líder fuerte con un historial comprobado. En su primer periodo, se ha ganado nuestra confianza como una persona que combate el crimen y que hace su trabajo. El merece nuestro apoyo"

Comisario Marlin N. Gusman Parroquia de Orleans.

"Mike y yo éramos uno de los 22 Comisarios en el Estado cuando empezamos juntos en el 2012. Entre sus primeros 90 días, el presencio una tragedia que tanto su departamento como el resto de nosotros esperamos nunca ver. Pero Mike lo manejo con fortaleza y profesionalismo, demostrando que ya tenía el liderazgo necesario para avanzar en el departamento. El merece ser reelecto"

Comisario Jimmy Pohlman Parroquia de St. Bernard.

"El Comisario Mike Tregre ha enfrentado más adversidad durante su primer periodo de mandato que muchos otros comisarios en toda su carrera. El ha manejado cada reto con mucha perseverancia y dignidad. El merece su apoyo."

Comisario Greg Champagne Parroquia de St. Charles.

"Como comisario vecino, nos hemos comunicado para ayudarnos en tiempos difíciles. He sido testigo del compromiso y perseverancia del Comisario Mike Tregre en todo lo que ha enfrentado durante su periodo. No hay duda de su dedicación y compromiso al servicio de la Parroquia de St. John."

Comisario Willy Martin Jr. Parroquia de St. James.

"En mi trato con el comisario Tregre el siempre ha sido muy profesional, con el firme propósito y metas claras a cumplir para reducir el crimen y hacer de St. John un lugar más seguro para todos sus ciudadanos. Mike siempre ha sido un líder disponible y directo."

Senador del Estado de Louisiana Gary Smith.

Mike Tregre es un servidor público dedicado y muy trabajador que demuestra su compromiso incansable para proteger la seguridad y calidad de la vida de los ciudadanos de la Parroquia de St. John."

Representante del Estado de Louisiana Randal Gaines.

El liderazgo del comisario Mike por los últimos 4 años ha demostrado su compromiso para hacer de la Parroquia de St. John The Baptist la más segura para todos nosotros. Mediante sus esfuerzos de aumentar el entrenamientos para sus oficiales de policía les ha dado las herramientas necesarias para ser más efectivos en proteger a nuestra comunidad."

Representante del Estado de Louisiana Gregory Miller.



SHERIFF TREGRE'S COLLEAGUES AGREE, HE DESERVES TO BE RE-ELECTED.

"I have known Sheriff Tregre for many years and have proudly served with him as a fellow sheriff for the last four years... He is well respected among Sheriffs and will, once re-elected, continue to be the strong leader in law enforcement that the St John citizens deserve."

Ascencion Parish Sheriff Jeffrey F. Wiley

"Sheriff Tregre has demonstrated some natural leadership skill in his first term in office. He is confident, compassionate and eager to learn. St. John Parish deserves this kind of leadership."

Jefferson Parish Sheriff Newell Normand

Sheriff Tregre is a strong leader with a proven record. In his first term, he has earned our trust as a crime fighter who gets the job done. He deserves our support."

Orleans Parish Sheriff Marlin N. Gusman

"Mike and I wear one of 22 Forest term sheriffs in the state when we started together in 2012. Within his first 90 days, he experienced tragedy and his department that the rest of us hope to never see. But Mike handled it with courage and professionalism, showing that he already possessed the leadership skills to move the department forward. He deserves to be re-elected."

St. Bernard Parish Sheriff Jimmy Pohlman.

"Sheriff Mike Tregre has faced more adversity during his first term in office than many sheriffs face in an entire career. He has handled every challenge with determination and dignity. He deserved your support."

St. Charles Parish Sheriff Greg Champagne.

"As neighboring Sheriff, we have called on each other for assistance through some challenging times. I have witnessed Sheriffs Mike Tregre's commitments and determination facing all that he has encountered during his term. His dedication to his duty and to St. John Parish is unquestionable."

St. James Parish Sheriff Willy Martin, Jr.

"In my dealings with Sheriff Tregre he has always been professional and purpose driven with the goals of reducing crime and making St. John safer for all its citizens. Mike has been an accessible and straight forward leader."

Louisiana State Senator Gary Smith.

"Mike Tregre is a dedicated, hard working public servant who demonstrates an unwavering commitment to protecting the safety and quality of life for the citizens of St. John Parish."

Louisiana State Representative Randal Gaines.

"Mike's leadership as Sheriff for the past 4 years demonstrate he's commitment to making St. John the Baptist Parish safer for all of us. Through his efforts to increase training, he has giving his deputies the tools to be more effective in protecting our community."

Louisiana State Representative Gregory Miller.



MÁS SOBRE SUBASTAS MENSUALES EN LÍNEA PARA PROPIEDADES ADJUDICADAS EN NEW ORLEANS

New Orleans – La ciudad de New Orleans fue sede por quinta vez de una serie de subastas mensuales en línea para propiedades adjudicadas el miércoles, 4 de noviembre 2015. La ciudad planeaba vender 49 propiedades en toda la comunidad, en donde los postores premiados recibirán plena propiedad y el seguro del título para cada propiedad. Cuando un inversionista decide iniciar el proceso de subasta en una o más propiedades, él o ella pondrán un depósito de \$650 sobre cada propiedad, el cual inicia el requisito para la investigación legal y el proceso de notificación que se requiere antes de que se lleve a cabo la subasta. El proceso de preventa toma aproximadamente 120 días para completar. Si el actual propietario de la propiedad paga todos los impuestos atrasados y las tasas durante el periodo de preventa, se le reembolsara el depósito al inversor y la venta se detiene.

Mediante cuatro subastas, el proceso de subasta de propiedades adjudicadas alcanzo más de \$12 millones de dólares para la ciudad de New Orleans y otros recibidores de impuestos sobre la propiedad tales como la Junta de Liquidación, la Junta Escolar de la Parroquia de Orleans y la Junta de Aguas y Alcantarillado. Estas subastas también están ayudando a reactivar la actividad económica y crear un sistema fiscal más justo para todos los ciudadanos de New Orleans.

Una propiedad es adjudicada a la ciudad

cuando su propietario no ha pagado sus impuestos - convirtiéndose en delinciente – y la ciudad no ha podido vender la propiedad en una venta de impuestos. La ciudad solo subastara propiedades cuando haya transcurrido cinco años de la fecha de presentación del certificado de venta de impuestos. Cualquier persona interesada podrá presentar ofertas por una propiedad en la subasta, sea o no que presentaron una oferta inicial en la propiedad (inversores que pierden en la subasta serán reembolsado su depósito en un plazo de pocos días). Todavía hay aproximadamente 1,022 propiedades a la espera de depósitos e investigación.

Todos los dueños de propiedades adjudicadas para la subasta han recibido múltiples avisos sobre sus impuestos atrasado con una orden legal de reembolso de 60 días, incluyendo el periodo de gracia, notificación por correo de primera clase y aviso certificado de venta. De hecho, más de 4.360 notificaciones de proceso legal debido han sido enviadas para las 49 propiedades en la venta de noviembre - más de 85 notificaciones por cada propiedad.

Una vez que una propiedad es subastada con éxito y luego vendida, todos los dueños de propiedades adjudicadas, así como aquellos que tienen un interés registrado en una propiedad delinciente, perderán todos los derechos a la propiedad. El número de propiedades disponibles para la subasta en noviembre podría cambiar si los propietarios pagan sus

impuestos y tasas debidos.

A principios de este año, la ciudad puso a la venta 1,786 propiedades adjudicadas para la venta por subasta, más del 90% eran solares desocupados y más del 80% de las propiedades habían sido adjudicada a la ciudad por más de 10 años. A modo que las propiedades clarean el proceso de investigación y notificación – y después de que han sido certificados para asegurabilidad – están programados para subasta una vez al mes.

La oferta mínima incluirá el costo de la investigación y notificaciones legales, costos de cierre y el costo del seguro del título, que puede variar de \$3,000 a \$7,000 según la

propiedad. A diferencia de la venta de impuestos, el exitoso comprador en una subasta de propiedades adjudicadas será dueño de la propiedad con título libre y claro con seguro de título suscrito por WFG National Title Insurance Company.

La ciudad tendrá las subastas en línea de propiedades adjudicadas el primer miércoles de cada mes, de 8:00 am a 8:00 pm, sujeto a un cierre rodante en el caso de una oferta de último minuto. La próxima subasta será el miércoles 2 de diciembre, en el cual 32 propiedades están programadas para subasta. Una lista de esas propiedades está disponible en CivicSource.com, que también es donde las subastas en línea se llevaran a cabo.



El mapa no es completo pero muestra las ciudades y alrededor de 280 propiedades. Una lista completa de las propiedades se pueden encontrar en CivicSource.com



DRIVE DAT ACADEMY

OBTENGA SU LICENCIA DE CONDUCIR EN ESPAÑOL

LICENCIADOS POR EL ESTADO DE LOUISIANA

Ofrecemos los siguientes servicios:

✓ **Curso de 38 horas - Edades de (15-17)**
30 horas de instrucción y 8 horas de manejo

✓ **Curso de 14 horas - Edades de (18 en adelante)**
6 horas de instrucción y 8 horas de manejo

✓ **Examen oficial de manejo**



www.drivedatacademy.com

Tel (504) 232-9012

drivedatacademy@gmail.com

6701 Airline Hwy, Suite A Metairie, LA 70003



MORE ABOUT MONTHLY ONLINE AUCTION FOR ADJUDICATED PROPERTIES IN NEW ORLEANS

NEW ORLEANS – The City of New Orleans was host it's fifth in a series of online monthly auctions for adjudicated properties on Wednesday, Nov. 4, 2015. The City was scheduled to sell 49 properties throughout the community, where winning bidders will receive full ownership and title insurance for each property.

When an investor chooses to initiate the auction process on one or more properties, he or she will place a deposit of \$650 on each property, which starts the prerequisite legal research and notification process that is required before the auction takes place. The pre-sale process takes approximately 120 days to complete. If the current property owner pays all delinquent taxes and fees during the pre-sale period, the depositor is refunded the deposit and the sale is halted.

Through four auctions, the adjudicated property auction process has so far brought in more than \$12 million for the City of New Orleans and other property tax recipients, such as the Board of Liqui-

dation, Orleans Parish School Board and Sewerage & Water Board. The auctions are also helping to revive economic activity and create a fairer tax system for all New Orleanians.

A property is adjudicated to the City when its property taxes have not been paid – becoming delinquent – and the City is unable sell the property at a tax sale. The City will only auction properties where five years have elapsed from the tax sale certificate filing date. Any interested party may bid on a property in the auction, whether or not they placed the initial deposit on the property (depositors who lose at auction will have their deposit refunded within a few days). There are still about 1,022 properties awaiting deposits and research.

All owners of adjudicated properties scheduled for auction have received multiple notices of taxes owed with a legally-mandated 60-day repayment grace period, including first-class and certified notices of sales. In fact, more than 4,360 due process notifications have been mailed for the 49 properties in the November sale – more



than 85 notifications per property.

Once a property is successfully auctioned and then sold, all adjudicated property owners, as well as those who have a recorded interest in a delinquent property, will forfeit all rights to the property. The number of properties available for auction in November could change as delinquent property owners pay the taxes and fees due.

Earlier this year, the City made 1,786 adjudicated properties available for sale through auction, more than 90% of which were vacant lots and more than 80% of properties had been adjudicated to the City for longer than 10 years. As properties clear the research and notification processes – and after they have been certified for insurability – they are scheduled for auction on a monthly basis.

The minimum bidding price will include the cost of the research and legal notifications, closing costs and the cost of the title insurance, which can range from \$3,000 to \$7,000 depending on the property. Unlike tax sales, the successful purchaser at an adjudicated property auction will own the property free and clear with title insurance underwritten by WFG National Title Insurance Company.

The City will hold the online auctions for adjudicated properties on the first Wednesday of every month, from 8:00 a.m. to 8:00 p.m., subject to a rolling close in the case of last-minute competitive bidding. The next auction will be on Wednesday, Dec. 2, where about 32 properties are scheduled for auction. A list of those properties is available at CivicSource.com, which is also where the online auctions will take place.



NOELA OB/GYN

Hu'o'ng Pham, MD

Un doctor de la mujer por la mujer
Ginecólogo y Obstetricia

- Embarazo normal
- Embarazo de alto riesgo
- Control prenatal
- Esterilidad
- Planificación familiar
- Cirugía ginecológica
- Climaterio y Menopausia
- Detección y Prevención de cáncer mamario y cérvico

Phone: (504)324.8760

4626 Alcee Fortier Blvd., Suite D
New Orleans, LA 70129





Por
Felix O. Cubías
Ovidiocubias2001@hotmail.com

Editorial

OP-ED



JAMBALAYA NEWS

El Periódico BILINGÜE de la Comunidad



Brenda Murphy
Publisher/Editor



Felix O. Cubías
Director

Ronald Hernández
Editorial Designer



Rebeca Hasbun
Administration



Rocio Peguero
Sales Manager



Emma Araujo
Account Executive



Dagoberto Romero
Account Executive



Marco Tulio del Arca
Jambalaya Cultural



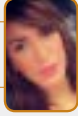
Wilfredo Laínez
Website Coordinator



Yolanda Andrade
Facebook Coordinator



Andrea Mejia
Contributor writer



Jambalaya News

is a tabloid newspaper published bi-weekly and is distributed with-in the Greater New Orleans Area, Baton Rouge, Hammond, Houma, Lafayette, New Iberia, Iberville, Morgan City, Amelia and Lake Charles. It is also available by direct mail by request. No parts of this paper may be reproduced, distributed, or otherwise used, except with prior written permission of Jambalaya Deportiva Corp.

Jambalaya News Louisiana

is not responsible for unsolicited manuscripts, photos, or artwork even if accompanied by a self-addressed stamped envelope.

The opinions expressed in Jambalaya News Louisiana are those written by respective writers and or contributors of the newspaper and do not necessarily reflect the views of the paper or its owners.

Escaneanos/
scans



CIERRE DE EMPRESAS, MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y MÁS DESEMPLEO ES EL RESULTADO DE LA CAÍDA DE LOS ROSENTHAL EN HONDURAS

Desde el 2011 la inteligencia militar y anti narcotráfico de Estados Unidos ubica a Honduras como uno de los puntos de almacenamiento, tránsito y redistribución más importantes del continente en la ruta de la droga hacia los mercados del norte. El Departamento de Justicia, representado por el fiscal Michael Brian Nadler, acusó a Jaime Rolando Rosenthal Oliva, Yani Benjamín Rosenthal Hidalgo, Yankel Rosenthal Coello y Andrés Acosta García (abogado de la familia), así como a sus empresas (incluido al Banco Continental y ocho empresas más radicadas en Honduras, Panamá, Islas Vírgenes Británicas y Estados Unidos) en su lista de narcotraficantes especialmente designados por lavado de dinero y conspirar para apoyar actividades de tráfico de drogas. Desde el 2004 hasta septiembre del 2015.

Todos sus negocios marchaban bien: el Banco Continental, la empacadora de carne, su fondo de inversiones y empresas inmobiliarias, hasta que el Gobierno de Estados Unidos los acusó de fraude y lavado de dinero por mantener negocios y otorgar préstamos a la mafiosa familia Rivera Maradiaga, alias Los Cachiros, acusados de ser los mayores transportistas de droga de Honduras, según acusación presentada a la Corte del Distrito Sur de Nueva York.

Los Cachiros son una familia de antiguos

ladrones de ganado que se convirtieron en los mayores transportistas de drogas de la región. La revista Insight Crime explica que los Cachiros compraban la droga a los carteles colombianos para revenderla al Cartel de Sinaloa en México. Se estima que controlaban el 90% de las pistas de aterrizaje clandestinas en Honduras y Nicaragua. El cartel era liderado por Javier Eriberto y Devis Leonel Rivera Maradiaga.

Los grandes negocios entre Los Cachiros y los Rosenthal comenzaron en el 2006, cuando el banco les prestó dinero para sus negocios de ganadería y leche. El declive de los Rosenthal ha sido el más rápido de todos los tiempos, es histórica la manera en la cual el gobierno hondureño ha combatido la corrupción. Desde el arresto de Yankel Rosenthal Coello en Miami, Florida, EE. UU., la acción seguida de la OFAC, de congelar todos sus bienes y empresas bajo jurisdicción de EE. UU., hasta la liquidación forzada por parte de la Comisión Nacional de Bancos y Seguros de Honduras de Banco Continental.

Acto seguido, la fiscalía ha decomisado viviendas, oficinas inmobiliarias, instalaciones hoteleras, empresas alimenticias, concesionarios de automóviles, avionetas, ganado, un banco, un periódico y distintas inversiones que las autoridades creen son producto de actividades

COMPANY AND MEDIA CLOSURES AND EVEN MORE UNEMPLOYMENT IT IS THE RESULT OF THE FALLING OF THE ROSENTHAL IN HONDURAS

Since 2011, the military and anti-drug trafficking intelligence of the United States ranks Honduras as one of the main storage and transit sites. It also categorizes it as major redistributors of the continent in the drug route to northern markets. The Justice Department, represented by attorney Michael Brian Nadler, accused Jaime Rolando Rosenthal Oliva, Yani Benjamín Rosenthal Hidalgo, Yankel Rosenthal Coello and Andrés Acosta García (family lawyer), and their companies (including Banco Continental and eight companies based in Honduras, Panama, British Virgin Islands and the United States) in its list of specially designated narcotics traffickers for money laundering and conspiring to support drug trafficking activities since 2004 to September 2015.

All their businesses were going well - the Banco Continental, their meatpacking company, the family investment funds and real estate companies - until the US government accused the family of fraud and money laundering by maintaining business and lending money to the mafia family Rivera Maradiaga, alias The Cachiros, accused of being the largest carriers of drug in Honduras, according to the indictment filed in the Southern District Court of New York.

The Cachiros are a family of former cattle rustlers who became the biggest drug carriers in the region. Insight Crime magazine explains that Cachiros bought Colombian drug cartels to sell it back to the Sinaloa Cartel in Mexico. It is estimated that they controlled 90% of clandestine airstrips in Honduras and Nicaragua. The cartel was led by Javier Devis Eriberto and Leonel Rivera Maradiaga.

Big business between Los Cachiros and Rosenthal began in 2006, when the bank loaned them money for their businesses in livestock and milk. The decline of Rosenthal was the fastest of all time. It is historically the way in which the Honduran government has fought corruption. Since the arrest of Yankel Rosenthal Coello in Miami, Florida, the actions followed by OFAC were to freeze all their assets and companies under US jurisdiction and force liquidation by the National Banking and Insurance Commission of Honduras Banco Continental.

Then, the prosecution seized homes, real estate offices, hotel facilities, food companies, car dealers, planes, cattle, a bank, a newspaper and various investments that authorities believe are proceeds of criminal activity. The speed with which the government, run by Juan Orlando, acted has given much to

delictivos. La rapidez con la que actuó el Gobierno de Juan Orlando ha dado mucho de qué hablar. Necesitaban un caso de tal envergadura para ocultar, silenciar y pasar al olvido el "affair" del Seguro Social, el caso de la familia Gutiérrez y otros hechos de corrupción que han ensuciado la cara de este gobierno el cual perdió credibilidad hace tiempo.

El cierre de las empresas de los Rosenthal no solamente deja en vilo a los miembros de la familia, sino que también sume en la zozobra a los 11.000 empleados directos de sus negocios (más otros 25.000 indirectos), a los 220.000 ahorrantes que habían depositado su dinero en el Banco Continental y a los periodistas de Tiempo y Canal 11, quienes luchan por su derecho a la libertad de prensa. Un día después de la acusación penal, la familia Rosenthal anunció que vendería sus bienes para honrar compromisos con clientes y empleados, así como bancos que les han otorgado préstamos. No obstante, las medidas adoptadas por el Estado hondureño los dejaron en jaque.

La situación de los Rosenthal es cada vez peor, la familia insiste en su inocencia, pero sin dinero y con los pocos amigos que les queda; probar su inocencia es cada vez más difícil. Yani Rosenthal se entregó a las autoridades estadounidenses con la esperanza que estas lo dejaran en libertad para poder defenderse y no fue así. La suerte de los Rosenthal y de miles de hondureños está a merced de un delicado proceso, que ya falseó las bases del imperio construido por este clan y que podría terminar por derrumbarse bajo la sombra del crimen organizado.

talk about. They needed a case of this magnitude to hide, silence and forget the scandal of the Social Security, the case of the Gutierrez family and other acts of corruption that have tarnished the face of this government, who lost credibility long ago.

The closure of companies of the Rosenthal left in suspense not only the members of the family, but also plunged into distress 11,000 direct employees of businesses (plus another 25,000 indirect), 220,000 savers who had deposited their money in the Banco Continental and journalists of El Tiempo and Channel 11, who are fighting for their right of freedom of the press. A day after the criminal charge, the Rosenthal family announced it would sell its assets to honor commitments to customers and employees as well as banks that have granted loans. However, the measures taken by the State of Honduras left them in check.

The situation of Rosenthal family is getting worse. The family insists on their innocence, but they have few friends and no money left. Proving their innocence is increasingly difficult. Yani Rosenthal surrendered to US authorities in the hope that surrenderment would lead to his release to later defend himself; although that was not. The fate of the Rosenthal and the thousands of Hondurans are at the mercy of a delicate process, and the misrepresented foundations of the empire built by the clan could end up collapsing under the shadow of organized crime.



USCIS ACTUALIZA GUÍA PARA INMIGRANTES

El Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS) ha actualizado su publicación "Bienvenido a los Estados Unidos de América: Guía para nuevos inmigrantes". Esta guía contiene información práctica para ayudar a nuevos inmigrantes encontrar un lugar para vivir, cómo obtener un número de Seguro Social y cómo funciona el gobierno de Estados Unidos.

La guía fue rediseñada e incluye información actualizada sobre políticas, programas y recursos. Además, se agregó un nuevo capítulo llamado "Cómo administrar su dinero", que abarca finanzas personales, impuestos y estafas financieras, y otro, titulado "Cómo entender la educación y la atención médica", que cubre el sistema educativo, programas de educación para adultos y el mercado de seguro de salud.

La guía está disponible en 14 idiomas, incluyendo español y se puede bajar electrónicamente en el sitio web de USCIS, <http://www.uscis.gov>



RETRASOS DE USCIS AFECTAN A MILES DE SALVADOREÑOS CON TPS

Miles de salvadoreños que se reinscribieron al programa de estatus de protección temporal (TPS) tendrán que seguir esperando sus nuevos permisos de trabajo debido a retrasos en el procesamiento de sus solicitudes.

El Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos (USCIS) confirmó que aún no ha completado el procesamiento de 6.000 solicitudes de reinscripción al TPS de salvadoreños. Pero debido a la demora, anunció que emitirá permisos temporales de trabajo a estas personas con un período de validez de 180 días mientras procesan las solicitudes.

El USCIS ya comenzó la emisión de los permisos temporales de trabajo el 5 de octubre del 2015 – 26 días después que venciera la extensión automática de los permisos de trabajo el 9 de septiembre del 2015.

Eso significa que probablemente muchos salvadoreños con el TPS hayan resultado perjudicados, porque desde el 9 de septiembre no tienen un documento válido que les permita trabajar.

La lentitud e ineficiencia del USCIS está afectando seriamente a estos salvadoreños, muchos de los cuales probablemente han perdido sus trabajos o no han podido conseguir empleo porque no tienen un documento de autorización de empleo vigente. Es posible que otros hayan perdido beneficios del gobierno estatal tales como licencias de conducir o beneficios de desempleo. El USCIS ya deberían haber finalizado la revisión de estas solicitudes antes del 9 de septiembre del 2015 y emitido los permisos de trabajo con fecha de expiración del 9 de septiembre del 2016.

PIDEN QUE CAROLINA DEL NORTE SE RETIRE DE DEMANDA CONTRA ALIVIO MIGRATORIO

Un grupo de inmigrantes inició el 8 de noviembre una caminata de 170 millas, desde Charlotte hasta Raleigh, la capital de Carolina del Norte, para reclamar que este estado se retire de la demanda colectiva que bloquea el alivio migratorio temporal que anunció en noviembre pasado el presidente Barack Obama.

La denominada "gran marcha" hacia Raleigh se desarrollará en nueve etapas de relevos y concluirá frente a las oficinas del gobernador McCrory, justo cuando se cumpla un año del anuncio de las acciones ejecutivas de Obama que habrían dado presencia legal a unos 5 millones de indocumentados en el país.

Las acciones ejecutivas quedaron bloqueadas por un juez de Texas, en el mes de febrero. La querrela contra las acciones ejecutivas de Obama se halla en una Corte de Apelaciones de Nueva Orleans.

De acuerdo a cifras de Center for American Progress, a lo largo de diez años el producto interno bruto de Carolina del Norte acumularía 6.588 millones de dólares si los beneficiados por DAPA y DACA son incorporados a la economía estatal, mientras que a escala nacional el impacto ascendería a unos 230.000 millones de dólares en el mismo periodo de tiempo.



Atención Médica Primaria



- Dentista
- Cuidado urgente
- Pediatría
- Comportamiento Tratamiento de Salud y Consejería
- Podología
- OB / GYN (Obstetricia Ginecología)

- Planificación familiar
- KIDMED
- Práctica familiar
- Cuidado de ancianos
- Medicina Interna
- Adultos y Niños Inmunizaciones

**NECESITA ASISTENCIA PARA
 APLICAR AL MERCADO DE LA SALUD?**

Nosotros le podemos ayudar
Inscripciones empiezan

Noviembre 1, 2015 — Enero 31, 2016

(504) 407-6188

**Tenemos personal
 bilingüe para asistirlo**

**NECESITA SERVICIOS MÉDICOS
 O DENTALES?**

**LLámenos para hacer una cita,
 también atendemos sin cita.**

Te ayudamos a aplicar
 con el **Medicaid y Chip**

<http://www.jchcc.org>

Marrero
 1855 Ames Blvd., Suite B
 Marrero, LA 70072

River Ridge
 11312 Jefferson Hwy.
 River Ridge, LA 70123

Avondale
 3932 U.S. Hwy. 90
 Avondale, LA 70094

Lafitte
 5140 Church St.
 Lafitte, LA 70067

Nuestra Gente

Our People



RAÚL GÁMEZ

Veterano de Guerra, agente de seguros y amigo de la comunidad

Fue en el año 2000, mientras yo me desempeñaba como locutora de Radio Fabulosa 830 AM cuando tuve la oportunidad de conocer al mejor amigo y asesor financiero que he tenido desde que llegue a este país. El Ingeniero Raúl Gámez, quien venía de sobrevivir a tres infartos al corazón, había decidido vivir y aprovechar la oportunidad que la vida le estaba dando. 15 años han pasado, de los cuales los últimos 4 han sido para desarrollar con mucho éxito uno de sus grandes sueños - tener una compañía de seguros en la cual le pueda seguir ayudando a la comunidad. A través de Global Title, lo está logrando, con el lema "Honestidad, Transparencia y Respeto" su compañía se sitúa entre una de las más exitosas de la ciudad de Kenner.

Con todo el éxito obtenido, producto de su arduo trabajo y dedicación, Gámez sigue siendo el mismo hombre humilde y carismático. Nació en San Pedro Sula en los años 50's - su infancia, aunque con algunas limitación, nos comenta "fue hermosa." Su padre, originario de San Miguel, El Salvador, se vino a Honduras a la edad de 9 años. Su madre, originaria de Olanchito, se mudó a San Pedro Sula, lugar donde se conocen y deciden hacer vida juntos.

En los años 20's, su padre mejor conocido como "El Indio Gámez", a los 18 años, se junta con un grupo de amigos y ponen las bases de lo que es el Club deportivo Maratón hoy en día. En el proceso relata Gámez, hijo, mandaron a comprar un balón a Estados Unidos que por cierto se tardó dos meses en llegar. La sorpresa fue que no era redondo sino ovalado, pero les llamó la atención el nombre de la marca del balón - Maratón, y así se fue quedando.

Por ironías de la vida, Gámez no tuvo la oportunidad de jugar con el Maratón. En aquellos

entonces, se pensaba que el fútbol era para vagos. "Me iba de escondidas de mi mamá a practicar todas las tardes," comenta Gámez.

Su experiencia deportiva la adquiere con el equipo del ejército de los Estados Unidos como portero de la selección. En ese tiempo, y gracias a los viajes que hicieron a Europa, La Coneja Cardona, una de las glorias del fútbol hondureño, que en paz descanse, le consigue la oportunidad de probarse en el Elche FC. A los directivos les gustó como jugaba. Estos le ofrecen \$600 dólares para que se quedara con ellos, pero Gámez ganaba \$700 en el ejército y como el mismo lo confiesa, nunca fue disciplinado. Estaba cansado de andar de un lado para otro con el ejército, así que no aceptó.

Terminado el servicio militar, se matriculó en LSU. Se graduó en tres años; se puso a trabajar y jugó por un tiempo con las ligas locales en Audubon Park. "Recuerdo a Carlos Mitchell, fundador del Honduras Fútbol Club, a los equipos Ecuador, Costa Rica, a Chepe Bonilla, Carlos Bonilla, al Honduritas, el Olímpita, y muchos más..."

A sus 64 años, Gámez se considera un hombre con gran fuerza de voluntad, que no se da por vencido muy fácilmente, tímido hasta cierto punto, pero con una gran capacidad de perdón. El odio es un sentimiento que no ocupa lugar en su vida. Hasta hoy ha logrado materializar gran parte de sus sueños. De padre de 5 varones y junto a su esposa y su personal han hecho de su compañía Global Title LLC, el vehículo perfecto para ayudar a la comunidad.

"Este es el país más hermoso que hay en el mundo, porque aquí hay oportunidades. Si las personas se dedican a trabajar duro, aprenden inglés, compran su casa y ayudan a sus familias en su país, todas las cosas les tienen que salir bien". Puntualizó



RAÚL GÁMEZ

Veteran, insurance agent, and friend of the community

It was in 2000, while I worked as a host on Radio La Fabulous 830 AM, when I had the opportunity to meet a friend that is also the best financial adviser I've met since I came to this country. The engineer, Raul Gamez, whom has survived through three heart attacks, decided to take the opportunity to live the life. Of the 15 years which have passed, the last four have been very successful as he developed one of his big dreams - owning an insurance agency to continue helping the community. Through Global Title, he is accomplishing his dreams, with the motto "Honesty, Transparency, and Respect." His company is among one of the most successful in the city of Kenner.

With all the success obtained, this product of his work and dedication, Gamez remains the same humble and charismatic man. He was born in San Pedro Sula, Honduras in the 50's - his childhood, even with certain limitations, said "it was beautiful." His father, from San Miguel, El Salvador, arrived in Honduras at the age of 9. His mother, from Olanchito, Honduras, moved San Pedro Sula, where they met and decided to make a life together.

In the 20's, his father, 18 years of age, better known as "El Indio Gamez," along with a group of friends laid the foundations of what is now the Marathon Sports Club. In the process, Gamez mentions that his father and his friends buy a ball from the United States,

which took two months to arrive. To their surprise, the ball was not round; rather it had an oval shape with the name Maraton. The name called their attention that it ended up giving the sports club its name.

With the ironies of life, Gamez had no chance to play with the Maraton team. In those times, it was considered that soccer was a game for bums. "I would sneak away from my mother to practice every afternoon," said Gamez.

He acquired his sports experience with the United States Army's team as goalkeeper. At that time, thanks to the trips made to Europe, La Coneja Cardona, whom was one of the glories of the Honduran soccer, whom may rest in peace, gets Gamez the opportunity to try out for Elche CF. The managers like the way he played and offered him \$600 dollars to stay with them, but Gamez won \$700 in the army. As he admits, he was never disciplined and was tired of being on the move with the army and did not accept.

Once he finished military service, he enrolled himself at LSU. He graduated in three years. Gamez went to work and played for a while with local leagues in Audubon Park. "I remember Carlos Mitchell, founder of Honduras Football Club, the teams Ecuador, Costa Rica, Chepe Bonilla, Carlos Bonilla, the Honduritas, the Olímpita, and many more..."

At 64, Gamez is considered a man of strong will. He does not give up easily, somewhat shy, but with a great capacity for forgiveness. Hatred is a feeling that has no place in his life. To date, he has managed to realize many of his dreams - the father of 5 males, and with his wife and his staff, he has made his company, Global Title LLC, the perfect vehicle to help the community.

"This is the most beautiful country in the world because here there are opportunities. If people are dedicated to work hard, learn English, buy a home and help their families in their native country, everything has to go all right".

Miguel A. Elias

Su Abogado de Confianza



En Casos de Accidentes la primera consulta es GRATIS

- Inmigración
- Workmen's Compensation
- Accidentes Automovilísticos
- Tickets de Tráfico
- Corporaciones
- Testamentos
- Asuntos de Familia



LE ESPERAMOS EN NUESTRAS NUEVAS OFICINAS

Buenos Resultados
Honradez
Experiencia

4224 Williams Blvd.,
Kenner, LA 70065

(504) 469-3300 FAX: (504) 469-3353

email: eliaslawfirm@gmail.com



Por:
Maria T. Álvarez
Vocero del Seguro
Social en New Orleans

Interes General

General Interest

9
Noviembre,
November 10th, 2015
Bi-Weekly

EN EL LUNES CIBERNÉTICO DE COMPRAS NO SE OLVIDE DE VISITAR AL SEGUROSOCIAL.GOV

Con la temporada de navideña en su pleno apogeo, la tentación será encontrar las mejores ofertas de compras por Internet.

El día después del Día de Acción de Gracias se ha convertido casi como un día feriado oficial. Ese día de compras, conocido en los Estados Unidos como «el viernes negro» (Black Friday), es el día de más tráfico en el año.

El lunes después del Día de Acción de Gracias se ha convertido para la cultura estadounidense como una fiesta virtual al que le llaman el lunes cibernético o en inglés Cyber Monday. Para las personas con destrezas y habilidades en computadoras se ha convertido en un lunes de búsqueda, para encontrar las mejores ofertas de compras en el Internet.

La Administración del Seguro Social también ofrece servicios por Internet para el público ¡y de gratis! El poder llevar a cabo sus transacciones por Internet con el Seguro Social es conveniente y le ahorra tiempo. ¡Y eso es una oferta tan buena que no puede rechazar!. Algunos de los servicios que presta el Seguro Social y que son de más demanda, están a su disposición por Internet en www.segurosocial.gov. Entre ellos:

1. Su Estado de cuenta del Seguro Social (Social Security Statement) es un servicio que está de moda y ha sido un gran éxito con los millones de personas que lo han utilizado desde su lanzamiento.

Su Estado de cuenta le provee su registro de sus ganancias y utiliza esas ganancias y las ganancias proyectadas para años futuros para presentarle un cálculo aproximado de sus beneficios de Seguro Social futuros. Genere su Estado de cuenta en www.segurosocial.gov (este servicio solo está disponible en inglés).

2. El Calculador de beneficios por jubilación es una manera fácil de generar un cálculo aproximado instantáneo y personalizado de sus beneficios de Seguro Social futuros. Para utilizar el Calculador de beneficios, simplemente ingrese cierta información básica y el Calculador de beneficios generará un cálculo aproximado de beneficios. También puede hacer cambios a algunos de sus datos, como su cálculo de salarios futuros o cambiar la edad en que piensa jubilarse, y podrá tener una mejor idea de cómo se verán sus beneficios futuros.

Compruebe lo que decimos en
www.segurosocial.gov/calculador, y en
el idioma inglés
www.socialsecurity.gov/retire/estimator.

CYBER MONDAY VALUE AT SOCIALSECURITY.GOV

With the holiday season in full swing, you may find yourself exploring those tempting online shopping deals.

The day after Thanksgiving has nearly become a holiday of its own. "Black Friday" is the busiest shopping day of the year, with people lining up at midnight for deals as they begin the busy holiday shopping season. The Monday after that has become a virtual holiday, pun intended. "Cyber Monday" is the day Internet-savvy people search for deals, all online.

But, there's more than one way to find value on the Internet. For example, Social Security offers many online services to the public — and they're free and secure! Doing business online with Social Security will also save time. Now that's an offer you can't refuse!

Here are some of the most popular online services you'll find at www.socialsecurity.gov. Each site is safe and secure.

1. The online Social Security Statement is a hot service that is a big hit with the millions of people who have used it since its launch. Your online Statement provides you with a record of your past earnings, and it uses those earnings along with projected earnings for future years to give you accurate estimates of future Social Security benefits. Open your personal my Social Security account to get your Statement today. Just go to www.socialsecurity.gov/myaccount/.

2. The Retirement Estimator is an easy way to get an instant, personalized estimate of your future Social Security benefits. Just enter some basic information and the Estimator will use information on your Social Security record,

along with what you input, to give you a benefit estimate on the spot. You can even experiment with different scenarios, such as changing your future earnings and retirement date. Check it out in English at www.socialsecurity.gov/estimator or in Spanish at www.segurosocial.gov/calculador.

3. The online Retirement Application is the most convenient way to apply for Social Security retirement benefits. You can apply from the comfort of your home — it's convenient and secure. In fact, you can apply online in as little as 15 minutes. In most cases, after your application is submitted electronically, you're done. There are no forms to sign and, usually, no documentation is required. Social Security will process your application and contact you if any further information is needed. When you're ready to retire, apply at www.socialsecurity.gov/applyonline.

4. Business Services Online is our one-stop shop for small business owners. The site allows organizations and authorized people to conduct business with and submit confidential information to Social Security. Employers can use it to file W-2s for their employees the fast, convenient, and paperless way — online. Visit Business Services Online at www.socialsecurity.gov/bsa.

Social Security's online services continually receive the highest ratings in both the public and private sectors. Each site uses the highest security to keep your information safe. We have one of the top-ranking websites for plain language, so you can easily understand the features you're getting — no fine print to squint over.

Learn more about all you can do online at Social Security on Cyber Monday, or any day, at
www.socialsecurity.gov/online services.

MICHAEL P.

HOOVER

★ ALGUACIL DE LA PARROQUIA ST. JOHN ★



Liderazgo con integridad

VOTE EL 21 DE NOVIEMBRE
(VOTE TEMPRANO DE DEL 7 AL 14 DE NOVIEMBRE)

WWW.MICHAELPHOOVER.COM



Staff Pro
Workforce Solutions

TRABAJO PERMANENTE e INMEDIATO

Staff Pro líder en Staffing en New Orleans, esta contratando hombres y mujeres para trabajar en hoteles y restaurantes.

Para mayor información
Contactarse con Maria (504) 821-9189

Ven y visítanos en nuestras oficinas
3330 Canal St., Suite#1
New Orleans LA 70119
www.staffproworkforce.com





Dios, está visitando los estudios de grabación, los escenarios, las casas de los millonarios, de los políticos, transformando y restaurando los corazones de hombres y mujeres que han reconocido que sus vidas sin Cristo no tienen sentido. Cada día son más los artistas de diferentes culturas y nacionalidades que se convierten al cristianismo.

En un mundo pecaminoso, donde muchos se han apartado de la sana doctrina dándole la espalda al evangelio, la misericordia de Dios se ha dispuesto alcanzar a todos aquellos que ya no encuentran satisfacción en el dinero, la fama, los aplausos, las drogas, o el alcohol y desean encontrar una respuesta a sus interrogantes. Porque no soy feliz? ¿Por qué si tengo todo, nada me llena?, ¿Porque, porqué....?

Después de leer y ver la manifestación del Espíritu Santo de Dios transformando la vida de artistas famosos, es justo y necesario conocer que paso?, como llegaron al arrepentimiento. En esta edición vamos a compartir el testimonio de Olga Breeskin.

De súper Olga, a Olga la hija de Dios

Luego de llevar una vida desenfrenada e intentar suicidarse, la vida de Olga Breeskin dio un

giro de 180 grados, tras encontrar en su camino a Cristo. *“Cuando uno viene a los pies de Cristo no es una decisión de la noche a la mañana, cuando alguien llega a los pies de Cristo es porque ha habido una serie de factores que han coadyuvado para que alguien diga ‘no puedo más’, para que alguien diga ‘esta vida que estoy manejando como yo creí que debía hacerlo, no está funcionando’”,* dice convencida.

Breeskin perteneció al mundo del espectáculo por 40 años, pero cuando se dio cuenta que dejó de funcionar como artista para el público y para los empresarios, vino una crisis. Asegura que encontrar a Cristo

no fue su decisión, sino la del Señor, que la estaba cercando, “fue una decisión celestial”. En el año 2000 un evangelista acudió a su casa en Las Vegas, Nevada, para hablarle de Cristo, sin embargo, ella se mostró soberbia, “me sentí ofendida, dije ‘por qué me tienen que hablar del evangelio de Cristo a mí que soy tan importante’. Dije ‘qué buena onda para los que creen, pero yo sé en lo que creo, sé lo que soy y no necesito nada de nadie’, esa fue la respuesta de una mujer tonta, de una mujer bruta, necia”.

Olga Eugenia, conocida en el mundo artístico como Olga Breeskin, nació el 22 de septiembre de 1951, Ciudad de México, DF. Violinista, bailarina y actriz mexicana, conocida principalmente por haber sido una de las vedettes más famosas de los años 70's y 80's. Durante este tiempo, Televisa creó un comercial de 30 segundos presentándola, usando un ajustado leotardo de corte francés con moños, los cuales se quitaba lentamente,

finalmente se llevaba un dedo a los labios mientras que con la otra mano hacía la seña de “ven aquí”. Para la sociedad conservadora de México de los 70's, se trataba de un comercial demasiado atrevido. Sin embargo, todo el país estaba hipnotizado con sus encantos. Durante años se agotaron las entradas a su espectáculo. De los centros nocturnos saltó al cine. Su película más memorable es Nora la rebelde (1979).

Agobiada por la inseguridad en México, se trasladó a Estados Unidos. Originalmente a Los Ángeles, en los años 90's, pero perdió su fortuna y sus mansiones en inversiones de bienes raíces, durante la crisis económica de 1992. Luego se trasladó a Las Vegas con el fin de dar espectáculos. En el 2004 fue despedida repentinamente de un pro-

grama de radio que tenía, y en el 2005 perdió su última residencia lujosa en San Diego. Desde el 2004 hasta el 2007 se sumergió en una depresión profunda y se volvió adicta al alcohol y diversas drogas.

Alex D Castro luego de convertirse fue quien introdujo a su colega Tony Vega a la fe cristiana



En 1994, Juan Luis se convierte al cristianismo evangélico y en 2004 cambia el giro de su carrera a uno más espiritual.



Coninúa en la pag11

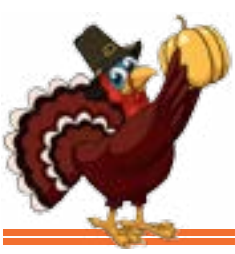
Nahomi Fashion LLC
“Una tienda de variedades para toda la familia”
ACOMPÁÑANOS Y APROVECHA LOS ESPECIALES
2816 David Dr., #105, Metairie, LA 70003

- Fajas colombianas
- Pantalones levanta cola
- Cobertores, precio de mayoreo
- Ropa para niños
- Vestidos de todos los diseños

(504)559.9051

Música del Ayer hoy y Siempre

4U BAND
Rony Reyes (504)939.9167



Reynaldo Chino
Santiago El salsero
Tony Vega cambió
su vida hace 17 años
con la llegada de
Cristo a su vida



Yuri **Luego de unos**
tumores que
amenazaban la salud
de Yuri en 1995, esta
decide abrazar la fe
cristiana.



Vico C **cambió su lírica**
urbana por una con un
mensaje más espiritual
luego de convertirse

En el 2004 nuevamente Dios se acercó a mí a través de la cantante Yuri, “pero le dije, ‘discúlpame manita, eso no es para mí’; aunque el Señor me cayó la boca, a los tres años Jesucristo me dijo ‘pero yo sí soy para ti’; así que antes de acabar con mi vida con un frasco de pastillas, el Señor permitió que alguien me llamara por teléfono y me dijera ‘Cristo te está esperando’”.

Después de mi conversión, he corrido con la bendición grande, porque hoy me respetan. Antes no, decían ‘esta vieja ya sabes por qué consiguió el contrato, anda enredada con el productor’, esta vieja le bajó el viejo a su mejor amiga, es adúltera, claro, no te lo dicen en tu cara, pero saben cómo lo conseguiste, quién te iba a respetar con ese tipo de vida tan turbulenta, sin em-

Perder el éxito, los lujos, el glamour fue difícil para Breeskin, “yo no podía decirles ‘fracasé en Las Vegas, era muy difícil digerirlo, compartirlo, pero más difícil vivirlo, sin embargo, el Señor Jesús me rescató desde hace 7 años”.



En 2008 Hector El
Father anunció que
se retiraría de la
música para
“servirle a Cristo”.

Entre sus confesiones destaca el haber aceptado propuestas indecorosas para lograr el éxito. “Ese es el testimonio, que el Señor me ha dado el valor de decirle al público, ‘fíjate que sí, cometí demasiadas transgresiones detrás de cámaras, cuando cerraban la cortina salía el tequilita, la champaña, el galán y salía el efectivo; muy pocos artistas tienen el valor de decir eso a los medios.

bargo, confesándoles todos mis horrores detrás de escena es donde la gente dice ‘mira, ahora tiene el valor’. Yo ya no soy Súper Olga, soy Olga la hija de Dios”.

Y a esta lista celestial se suman: Ernesto Dalesio, Maria del Sol, Adal Ramones, Ricardo Montaner, Maria Sorte, Kalimba, Belinda, Karime Lozano, Anel Noreña, Elvis Crespo, Silvester Stallone, y tú para cuando...



Julio Voltio
recientemente admitió
haberse convertido al
cristianismo



Tony Vega El salsero
Tony Vega cambió su
vida hace 17 años con la
llegada de Cristo a su vida



Jaileen Cintrón, quien
llegó a co-animar el
programa
No te duermas
actualmente es una
devota cristiana



Tito El Bambino ha
atribuido muchos
de sus logros a Dios
luego de aferrarse a
una fe cristiana



FACILITANDO HIPOTECAS
TODOS LOS DÍAS

Si piensas comprar, construir o refinanciar, comuníquese con Jackeline Vides hoy mismo. Regions ofrece una gran variedad de opciones y productos hipotecarios incluyendo préstamos FHA, préstamos VA y préstamos USDA. Jackeline le brindará toda la información que necesita y lo ayudará a hacer la decisión correcta. Muchos dicen que el proceso hipotecario debería ser fácil, Regions lo hace realidad.

REGIONS
MORTGAGE
JACKELINE VIDES
Mortgage Loan Originator
504.456.5889 (D)
504.780.2843 (F)
504.237.1610 (C)
jackeline.vides@regions.com

©2010 Regions Bank. Member FDIC. Regions es una marca de servicio registrada de Regions Asset Company y se usa bajo licencia.



Por
Jose Luis
Campos

Columna Cristiana

Christian Column



SANANDO A LA COMUNIDAD

Todos en algún momento hemos experimentado lo que es ser rechazados. Tal vez seapor la nacionalidad, por el color de piel, lenguaje, parentesco o por la propia familia. Las personas y los motivos pueden ser diferentes, pero el dolor que produce es igual para todos. Muchas personas al ser rechazadas se sienten no amadas, insignificantes y no queridas. ¡Sienten que sus vidas no tienen valor alguno! Entonces, ¿qué podemos hacer al respecto? Como siempre la Biblia tiene muchos consejos al respecto. Por lo tanto, consideremos algunos de ellos:

Primero. cuando se sienta dolorosamente rechazado por una persona en especial, anímese con estas tiernas palabras. "El SEÑOR está cerca de los quebrantados de corazón, y salva a los de espíritu abatido" (Salmos 34:18).

Segundo. no asuma que la opinión de una persona refleja la opinión de todos. No deje que la actitud negativa de una persona defina quién usted es. Dios describe cómo los verdaderos amigos se tratan unos a otros. "En todo tiempo ama el amigo" (Proverbios 17:17).

Tercero. sólo porque alguien se niega a amarlos a usted, no significa que nadie quiere amarlos. Dios siempre quiere escucharlos y Él nunca retendrá su amor por usted. "Alabado sea Dios, que no se apartó de mí; me escuchó y me mostró su fiel amor" (Salmos 66:20).

Cuarto. sólo porque alguien no lo valora a usted, no significa que nadie lo valore. Dios siempre ha visto tú valor, es por eso que envió a su Hijo a este mundo. "Dios amó tanto al mundo que dio a su Hijo único para que todo el que crea en él no se pierda, sino que tenga vida eterna" (Juan 3:16).

Quinto. sólo porque alguien te haya rechazado no te da lugar a que hagas lo que es incorrecto. Dios te ha dado poder para hacer lo que es correcto. "Si hicieras lo bueno, podrías andar con la frente en alto. Pero si haces lo malo, el pecado te acecha, como una fiera lista para atraparte. No obstante, tú puedes dominarlo" (Génesis 4:7).

Sexto. elige perdonar a aquellos que te rechazan. Cuando consideras todo el dolor y el enojo que produce el ser rechazado y retienes el perdonar, un espíritu de amargura se va edificando adentro tuyo, el cual producirá problemas y se extenderá a todos aquellos que te rodean. Extender el perdón no es por el bien de ellos, sino por el bien tuyo. "De modo que se toleren unos a otros y se perdonen si alguno tiene queja contra otro. Así como el Señor los perdonó, perdonen también ustedes" (Colosenses 3:13).

Como a toda persona no me gusta ser rechazado, pero yo sé que mi valor no depende si otros me rechazan o no; sino en el hecho que el Señor me acepta, me ama y él nunca me dejará. Aunque parece algo difícil, debemos aprender a darle gracias a Dios por lo que hemos o podemos aprender cuando somos rechazados. "Me hizo bien haber sido afligido, porque así llegué a conocer tus decretos" (Salmos 119:71). ¡Qué Dios lo bendiga!

SI TIENE PREGUNTAS O COMENTARIOS, ESCRIBA A ICHK2009@HOTMAIL.COM O AL P. O. BOX 23067, NEW ORLEANS, LA 70183-0067.

HEALING THE COMMUNITY

Everyone at some point has experienced what it is to be rejected. Maybe it's because of your nationality, skin color, language, kinship or by your own family. People and reasons may be different, but the pain it produces is equal for all. Many people when they are rejected feel unloved, unwanted and so insignificant. They feel that their lives are worthless! So what can we do about it? As always, the Bible has a lot of advice. Therefore, let us consider some of them:

First. when you feel pain fully rejected by a particular person, comfort yourself with these tender words. "The LORD is close to the broken hearted and saves those who are crushed in spirit" (Psalm 34:18).

Second. do not assume that the opinion of a person reflects the opinion of all. Do not let the negative attitude of a person define who you are. God describe show real friends treat each other. "A friend loves at all times" (Proverbs 17:17).

Third. just because someone refuses to love you, it does not mean that no one else wants to love you. God always wants to listen and he never withheld His love for you. "Praise is to God, who has not rejected my prayer or withheld his love from me!" (Psalm 66:20).

Fourth. just because someone does not value you, does not mean that no one

values you. God had always seen your value; that is why He sent His Son to this world. "For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life" (John 3:16).

Fifth. just because someone has rejected you, does not give you the right to do what is wrong. God has given you the power to do what is right. "If you do what is right, will you not be accepted? But if you do not do what is right, sin is crouching at your door; it desires to have you, but you must rule over it." (Genesis 4:7).

Sixth. choose to forgive those who rejected you. When you consider all the pain and anger that being rejected produces and stops you from forgiving; a spirit of bitterness is building inside you, which will cause problems and it will extend to all around you. To extend forgiveness is not for their sake, but it is for your own good. "Bear with each other and forgive one another if any of you has a grievance against someone. Forgive as the Lord for gave you" (Colossians 3:13).

As any other persona do not like being rejected, but I know that my value does not depend on if others reject me or not; rather it depends on the fact that the Lord accepts me, He loves me and will never leave me. Although it seems difficult, we must learn to thank God for what we have or will earn when we are rejected. "It was good for me to be afflicted so that I might learn your decrees." (Psalm 119: 71). God bless you!

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS, WRITE TO: ICHK2009@HOTMAIL.COM OR P. O. BOX 23067, NEW ORLEANS, LA 70183-0067.

IGLESIA GRACIA & RESTAURACIÓN
Restaurando Vidas, Restaurando Familias
Una Iglesia para todos
(504)667-3809 • (936)232-0268

G

Días de Servicios:
Martes 7:30pm
Adoración y Estudio
Gracia Youth

Sábados 7:30pm
Gracia y Restauración

Pastores
YONY & ADIS MATUTE

Transportación disponible: 504-377-4647
Ofrecemos Consejería Matrimonial Gratis

MUY PRONTO HOGARES DE GRACIA

www.graciarestauracion.com

Buscanos:

3000 WILLIAMS BLVD. KENNER, LA 70065

"DRIVER'S LICENSE FOR EVERYONE"
Louisiana needs to approve a special license for all drivers

Increasingly states around the country issue driver's license to undocumented immigrants. Why hasn't Louisiana approved this yet?

Take part in this crusade organized by residents in the community who clearly look to prevent fraud, support the state economy and make the roads of Louisiana a safer place.

Currently there are 11 states that issue licenses to undocumented immigrants.

- California
- Colorado
- Connecticut
- Illinois
- Maryland
- Nevada
- Nuevo México
- Oregón
- Utah
- Vermont
- Washington. Also, Puerto Rico and the District of Columbia.

"Driver's license for everyone in Louisiana"

Please share this message with friends, family members, non-profit organizations, churches, sports leagues, media, businesses, politicians.

Together we can make a difference...

Campaign sponsored by Jambalaya News Louisiana



Por: **Carla Kirkland**
The Kirkland Group

Educación

Education

13
Noviembre,
November 10th, 2015
Bi-Weekly

UNA GUÍA PARA LOS PADRES PARA LA LECTURA: UN REPASO DE LAS “CINCO GRANDES IDEAS”

Como padre, probablemente, usted se está preguntando, que debe saber acerca de la lectura para ayudar a su hijo a mejorar su capacidad de lectura. También usted se puede estar preguntando qué debe hacer su hijo para comprender lo que lee. En los próximos meses, compartiremos las destrezas necesarias para una buena lectura y algunas maneras en que usted puede ayudar.

A fin de alcanzar la alfabetización, hay cinco componentes en la lectura que los estudiantes deben dominar para convertirse en buenos lectores. Esos componentes son; conciencia fonética, fonética, vocabulario, comprensión y fluidez. Estos componentes también se conocen como las “*Cinco Grandes Ideas En Enseñanza de la Lectura*”.

Para convertirse en buenos lectores, los estudiantes deben ser conscientes de las letras y los sonidos que emiten. Tienen que entender que deben unir estos sonidos para formar palabras. Esto se denomina descodificación. Buenos lectores determinan si las palabras que están leyendo tienen sentido en una oración. Si no entienden las palabras, se regresan y tratan de leer las palabras otra vez. La lectura mejora cuando un niño entiende las palabras de vocabulario en el texto que están leyendo. Todas estas habilidades son parte de las “*Cinco Grandes Ideas*” que vamos a examinar cada mes.

Junto con las “*Cinco Grandes Ideas*”, la clave para mejorar la habilidad de lectura dele a su hijo muchas oportunidades para leer. Por

lo tanto, en lo que compartimos durante los próximos meses, apague la televisión y lea, lea y lea con su hijo por lo menos 20 minutos cada noche. Asegúrese de preguntarle bastantes preguntas cuando está leyendo. Esto le permitirá a usted saber si su niño ha comprendido lo que acaba de leer. Sea paciente y siga leyendo.

El Grupo Kirkland es una empresa de consultoría educativa ubicada en el 404 Pear Orchard Road Ridgeland, MS 39157. Proveemos capacitación a maestros y al personal administrativo en las escuelas. También ofrecemos servicios de tutoría para estudiantes. Pueden llamarnos al siguiente número de teléfono 601.206.5505



A PARENT'S GUIDE THROUGH READING: A LOOK AT THE “BIG FIVE IDEAS”

As a parent, you are probably wondering what you should know about reading to help your child improve his or her reading ability. You may be also wondering what things your child needs to do to understand what he reads. Over the next few months, we will share skills necessary for good reading and some ways you can help.

In order to see increased literacy skills, there are five components to reading that students must master to become good readers. Those components are; phonemic awareness, phonics, vocabulary, comprehension and fluency. These components are also known as the “*Five Big Ideas in Reading Instruction*”.

In order to become good readers, students must be aware of letters and the sounds they make. They have to understand that they must blend these sounds in order to make words. This is called decoding. Good readers determine if the words they are reading make sense in a sentence. If they do not understand the words, they go back and try reading the words again. Reading improves when a child understands the vocabulary words in the text they are reading. All of these skills are part of the “*Five Big Ideas*” that we will dig into each month.

Along with the “*Five Big Ideas*”, the key to improving your child's reading ability is to give your child lots of opportunities to read. Therefore, as we share over the next few months, turn off the television and read, read, read with and to your child at least 20 minutes each evening. Be sure to ask plenty of questions as you are reading. This will let you know if your child understands what is being read. Be patient and keep reading

The Kirkland Group is an educational consulting firm located at 404 Pear Orchard Road Ridgeland, MS 39157. We provided administrative and teacher coaching to schools. We also provide tutoring services for students. We can be reached at 601-206-5505.

EL NUEVO GRAN SHOW DE LOS SÁBADOS

¡QUÉ NOCHE!

CON ANGÉLICA Y RAÚL

GRAN ESTRENO
7 DE NOVIEMBRE 7PM

TELEMUNDO
NEW ORLEANS

42 16 | 1016 HD

21

42 HD 42 HD

12





EL CHANTAJE EMOCIONAL Y LA MANIPULACIÓN

El chantaje emocional es una forma de control que recurre a la culpa, la obligación o el miedo para conseguir que otra persona actúe de acuerdo a unos intereses que van en favor de quién hace el chantaje. Una manera de manipular la voluntad ajena que se basa en provocar sentimientos negativos de los que la persona chantajeada no parece poder salir salvo que haga aquello que quiere el “chantajeador”.

¿Cómo saber si estamos sufriendo chantaje emocional?

1 – La exigencia: los chantajistas no siempre expresan con claridad lo que quieren, sino que permiten que el otro “lo adivine”. Pero no es tan sencilla la ecuación, porque le da tanta importancia al tema que la otra persona no tiene más alternativa que terminar cediendo o aceptando esa situación.

2 – La resistencia: cuando pensamos diferente al chantajista, no se siente feliz, se enoja, hace que el otro se crea responsable por su tristeza. Se resiste a pensar como su pareja, su amigo, su padre, etc. No acepta nada que no sea como quiere o como le gustaría que fuera.

3 – La presión: cuando se tiene que “enfrentar” a un carácter fuerte es cuando comienza a actuar de una manera más directa o bien esto ocurre cuando le cuesta conseguir lo que desea. Presiona todo el tiempo hasta que el otro cambia de parecer, discute, reclama, llora, grita, se enoja, da igual. La cuestión es que “convence” (no de la mejor manera) de que su punto de vista es el más acertado. Utiliza la culpa y la lástima para continuar con su juego.

4 – La amenaza: si todavía así no puede conseguir lo que quiere, si ve que sus deseos se chocan con la negativa del otro, comienza a “contar” cuáles pueden llegar a ser las consecuencias por esta decisión equivocada. La amenaza puede ser a través del dolor, de la desdicha o incluso, la muerte. Podrá decir cuánto está sufriendo por esto, que no puede vivir de esta manera, que es mejor separarse, etc.

5 – La obediencia: como la otra persona no desea verlo mal ni separarse de él/ella, cede y acepta la propuesta, la idea, la opinión. Esto no quiere decir que esté de acuerdo o que haya cambiado de parecer, pero simplemente lo hace para no generar más problemas y para que no sufra. Así, se está empezando a ceder terreno, muy difícil de recuperar.

6 – La reiteración: Si los cinco puntos anteriores vuelven a ocurrir una y otra vez, con un lapso de paz y tranquilidad, es



porque estamos en un gran problema. Ya la presión, la lástima, la culpa, echar en cara o el artilugio preferido no será usado para ese tema, sino para otro.

Defenderse del Chantajista

No todos los grados de chantaje son iguales, ni responden a los mismos objetivos. Algunos son inocentes y casi inofensivos; sin embargo, otros son tan retorcidos que pueden terminar dinamitando psicológicamente a la otra persona. La manipulación llevada al extremo puede dejar una herida emocional muy dañina para la persona que lo sufre.

El chantajista emocional ejerce el papel de víctima, probablemente lleno de inseguridades y miedos. En lugar de hacerse cargo de sus limitaciones, carga sobre el otro esas debilidades, provocándole sentimientos negativos. El chantajeado acepta, principalmente, por temor a las consecuencias, al enfado o a que el chantajista cumpla con sus amenazas.

Defenderse de un chantajista depende de uno mismo. Cuando uno cree que está siendo manipulado, lo mejor es adoptar una actitud pasiva. No negarse, pero tampoco aceptar sus peticiones sin más. Dejarlo en “stand by”. Esta tregua de tiempo servirá para observar las emociones en uno mismo. Sentimientos como la culpabilidad, el desasosiego o la frustración suelen estar asociados a prácticas manipulativas. Nadie puede dirigir las acciones de otro. Por lo tanto, no permitas que nadie someta tu voluntad al chantaje emocional.

EMOTIONAL BLACKMAIL AND MANIPULATION

Emotional blackmail is a form of control that uses guilt, obligation or fear to get another person to act in accordance with interests that go in favor of who makes blackmail. One way to manipulate the will of others based on cause negative feelings that the blackmailed person can not seem to get out unless you do what he wants the “blackmailer”.

How to know if we are suffering emotional blackmail?

1 - The requirement: the blackmailers not always express clearly what they want, but allow the other “to guess.” But is not that simple equation, because it gives so much importance to the issue that the other person has no choice but to finish giving or accepting that situation.

2 - resistance: when the blackmailer think differently, do not feel happy, angry, makes the other is created responsible for his sadness. It refuses to think like your partner, your friend, your father, etc. Do not accept anything that is not how you want or as you would like it to be.

3 – pressure: when you have to “confront” a strong character is when he/she begins to act in a more direct or rather this occurs when a hard way to get what you want. Pushing all the time until the other changes his mind, he/she argues, calls, cry, scream, angry, whatever. The point is that “convinces” (not the best way) that their view is the most successful. Using guilt and shame to continue your game.

4 - The threat: yet so if you can not get what you want, if you see that your wishes will collide with the negative side, begins to “tell” what may become the consequences of this wrong decision. The threat may be through pain, misery or even death. You can tell how much he/she is suffering from this, you cannot live this

way, it is better to separate, etc.

5 - Obedience: as the other person does not want to see him hurt or leave him/her, he/she gives and accepts the proposal, the idea, opinion. This does not mean you agree or you have changed your mind, but it just does not create more problems and not to suffer. Thus, it is beginning to give way, very difficult to recover.

6 - repetition: If the five previous points recur again and again, with a period of peace and tranquility, it is because we are in big trouble. And pressure, shame, guilt, or blame her favorite gadget will not be used for that topic, but for another.

Defend the blackmailer

Not all degrees are equal blackmail or meet the same objectives. Some are innocent and almost harmless; however, others are so twisted that may end psychologically dynamiting the other person. Manipulation in the extreme can leave a very damaging emotional wound for the person who suffers it.

The blackmailer plays the role of victim, probably full of insecurities and fears. Instead of taking charge of their limitations, load on the other those weaknesses, causing negative feelings. The blackmailed accepted, mainly for fear of the consequences, the anger or the blackmailer fulfill its threats.

Fend off a blackmailer depends on oneself. When you think you are being manipulated, it is best to adopt a passive attitude. Not refuse, nor accept their requests without more. Leave it on “stand by”. This truce time serve to observe emotions in oneself. Feelings such as guilt, anxiety or frustration often associated with manipulative practices. No one can direct the actions of another. Therefore, do not let anyone submit your will to emotional blackmail.

Celestial BOUNCE
Celebrando tu Ocasión Especial

Hablamos Español

Rentamos
Brincolines, Desfilador de agua,
Mesas, Sillas, y Carpas
y mucho más para tu fiesta!!

504-939-0315

FROZEN

Princess NAILS
Professional Nail Service

\$ 25.00
De luxe Pedicure
Con o sin cita

Especial para el mes de Noviembre, Diciembre y Enero

Martes a Sábado
9:30 am – 7:00 pm

Cerrado los
Lunes y Domingos

(985) 651.1999
(504) 610.0213

3021 New Hwy., 51 Laplace, LA 70068



Mujer

Hoy, Mañana y Siempre

15

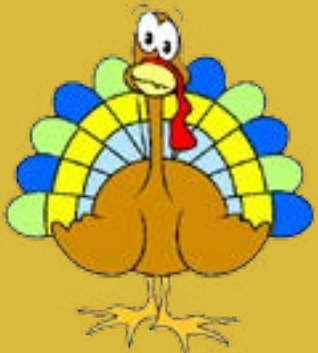
Noviembre,
November 10th, 2015
Bi-Weekly

PONIENDOLE LAS PLUMAS AL PAVO:

“En un pedazo de papel grande, pinta un pavo sin las plumas, o compra una decoración para la pared que tenga un pavo y recórtale las plumas.

Las plumas, por supuesto, deben ser colocadas en el pavo por los jugadores cuyos ojos han sido vendados.

Dále un premio al que las haya colocado más lejos de la marca (el pavo)”



PUTTING THE FEATHERS:

“In a large piece of paper paints a turkey or buy a decoration for the wall having a turkey, the feathers on a side of course should be placed in the turkey, Players whose eyes have been bandaged.

Give a prize that has placed further from the mark (the turkey)”

RELEVO DE ARÁNDANOS (CRANBERRIES):

“Forma dos líneas de jugadores. Cada jugador en cada línea tiene que llevar una cuchara de arándanos desde el principio de la línea hasta un punto determinado y regresar, dándole la cuchara al siguiente jugador en la línea. Si alguno de los arándanos se cae, el jugador tiene que detenerse y recogerla. El primer equipo en terminar gana.”



RELAY CRANBERRIES:

“Form two lines of players. Each player in each line has to carry a bucket of Cranberries from the beginning of the line to a certain point and back, giving the spoon to the next player in line. If any of the Cranberries fall, the player has to stop and pick it up. the first team to finish wins.”

VERSOS BÍBLICOS MEZCLADOS:

Selecciona los versos de la Biblia que vas a mezclar que se relacionen con el ser “agradecido” Mezclalos e imprímelos con anticipación para que se tenga más fácil. Ten a la mano lápices y Biblias para los participantes. Puedes darle un premio a la primera persona que termine correctamente los versos o usa esta actividad sin la presión de que tienen que “ganar”

MIXED BIBLE VERSES:

Select verses from the Bible that are going to mix that relate to the “grateful” Mix it all together and print them in advance to make it easier. Have on hand pencils and Bibles for the participants. You can give a prize to the first person who correctly complete the verses.

use this activity without the pressure of having to “win.”



Flan de Guayaba y Queso

8 Ingredientes

Para el flan:

1 lata (12oz) de leche evaporada
1 lata (14 oz) de leche condensada
2 tazas de néctar de guayaba o concentrado
1 paquete (8 oz) queso crema
1 de taza de azúcar
5 huevos

Para el caramelo:

1 taza de azúcar
4 cucharadas de agua

PREPARACION

- 1 Precalienta el horno a 350°F.
- 2 Para el caramelo: Coloca el azúcar en una sartén a fuego medio alto con las 4 cucharadas de agua y poner a fuego mediano hasta que se derrita en forma homogénea, viértelo en el molde que usaras, con mucho cuidado. Déjalo enfriar.
- 3 Procedimiento para el flan: En la licuadora, licúa el queso, los huevos, las leches, el néctar de guayaba, agrega el azúcar a la mezcla, si deseas puedes agregarle una cucharadita de vainilla.
- 4 Vierte esta mezcla en el molde con caramelo y hornea en baño de maría en el horno precalentado a 350°F por una hora.
- 5 Deja enfriar completamente por una hora antes de desmoldarlo. Refrigéralo y sírvelo frío.



BellaStyle

Fashion Boutique & Online Store Usa

2327 Veterans Blvd Suite H
Kenner LA, 70062
504-994-9245

inf@bellastyleusa.com
bellastyleusa@gmail.com
www.bellastyleusa.com

Follow us: bellastyleusa



POR: WILFREDO
LAINEZ

Sports

DEPORTES

Fútbol CentroAmericano



Honduras

MARIO ZANABRIA NO SEGUIRÁ EN LA DIRECCIÓN TÉCNICA DEL REAL ESPAÑA



Mario Zanabria ha anunciado que dejará la dirección técnica de Real España, una vez concluya el torneo Apertura de Honduras. “Es una decisión tomada y no hay vuelta atrás”.

Así lo hizo saber en la conferencia de prensa ofrecida en la sede del club sampedrano, donde expresó: “Me he equivocado en muchas cosas, solo dirigiré estos partidos. Una historia se cierra y otra abre”.

“Anteriormente los jugadores me pidieron que no renunciara, hablé con la dirigencia y les dije que voy a acompañar en estos

partidos que faltan para el final del torneo. Los dirigentes ya están buscando a mi sucesor”.

“El proyecto no salió, estas cosas pasan. Uno lo piensa de una forma y sale de otra. La campaña ha sido bastante magra de acuerdo a la expectativas”, sentenció Zanabria.

Producto de los malos resultados Real España el equipo quedó eliminado de la lucha por el campeonato, por no tener posibilidades matemáticas de terminar como mínimo en el sexto lugar.



MIGUEL FALERO NUEVO TÉCNICO DE LA MAQUINA

El Real España ha anunciado el nombramiento del uruguayo Miguel Falero como el nuevo entrenador del club aurinegro en reemplazo del argentino Mario Zanabria, quien dejará el banquillo al final del presente Torneo Apertura 2015 de la Liga Nacional de Honduras.

“Me siento muy contento de este nuevo reto en mi carrera y es un honor para mí dirigir a tan grande institución como Real España”, dice Falero en declaraciones a la página del conjunto sampedrano, del que se hará cargo el 23 de noviembre.

Falero ya había sonado en este año para tomar las riendas del Real España. El charrúa fue la principal opción que tenía la Máquina luego de la salida del costarricense Hernán Medford. De hecho él fue opción antes que el tico Javier Delgado cuando Medford tomó el mando de la Bicolor.

MARATÓN A BENEFICIO DE CHELATO UCLES

La municipalidad de Tegucigalpa ha dicho presente para apoyar en el desarrollo de la maratón “Al Maestro con Cariño”, en favor del profesor “Chelato Uclés”, que coordina una empresa de Marketing.

Al principio una tardía respuesta de la alcaldía capitalina, hizo que la actividad deportiva para ayudar al técnico que le ha dado muchas glorias al país, se pasara a la ciudad de San Pedro Sula, pero los organizadores del evento han confirmado que la maratón será en Tegucigalpa.

Los organizadores así como familiares del entrenador nacional, agradecen las gestiones de Juan Carlos García y Martín Stewart Fonseca, para que la actividad se realice en la ciudad donde “Chelato” ha residido y donde ha logrado sus principales logros deportivos, como la histórica clasificación al Mundial de España 82.

La carrera se mantiene para el día 29 de noviembre, bajo las modalidades de maratón y caminata tanto en 5 como 10 kilómetros.

El precio de inscripción de 250 lempiras y los boletos se pueden adquirir a través de www.todotickethonduras.com.



FUAD ABUFELE PRESIDENTE DEL REAL ESPAÑA ASEGURA QUE VARIOS JUGADORES PODRÍAN SALIR DEL EQUIPO

Real España tocó fondo y eso le costó el puesto a Mario Zanabria; pero el técnico argentino podría no ser la única víctima de la desastrosa campaña de los sampedranos.

El presidente de la Máquina, Fuad Abufele, dio a conocer detalles del nuevo proyecto que encabeza el recién contratado técnico Miguel Falero.

“Vamos a hacer un análisis con el nuevo cuerpo técnico para ver qué jugadores van a seguir y cuáles se van. A algunos de ellos se les vence contrato

y otros están en capilla”.

“Parece que para que nuestros futbolistas jueguen bien hay que no pagarles a tiempo y multarlos como hacen otros equipos. Jugadores como Ramón Núñez, Osman Chávez, Julián Fernández, Giancarlo Maldonado y Luciano Ursino no han sido la solución”.

“Con el proyecto de Falero apostamos al título, como siempre, sobre todo ahora que lo necesitamos para calmar las aguas luego de esta mala campaña”, comentó Abufele.



LA VELA

BAR Y RESTAURANT

Donde el fin de semana comienza desde el jueves

Con las Noches de Kareoke

Los viernes son para bailar y ganar
Concurso de Bachata....
El baile del Perro....
Concurso de Salsa....

\$100
dólares de premio a la pareja ganadora

Y el sábado, el grupo Recuerdos!!!
El domingo cerramos la semana con otra noche de Kareoke

LA VELA BAR Y RESTAURANT...
Un buen lugar con buena atención para cantar, bailar y disfrutar con los amigos.
De jueves a domingo

Los esperamos.....

2424 WILLIAMS BLVD. KENNER



Costa Rica //

ACTUAL JUNTA DIRECTIVA DE ALAJUELENSE VA POR SU REELECCIÓN POR DOS AÑOS MÁS

Respaldados por una gestión que le dio cinco títulos de campeonato nacional y un Alajuelense sano en la parte económica, fue presentada la papeleta oficial de la actual Junta directiva de Alajuelense para su reelección por dos años.

José Aquiles Mata, como vicepresidente; Henry Zamora como tesorero, así como Marco Vásquez y Óscar Alfaro como vocales, pretenden continuar en sus puestos con el fin de proseguir con los proyectos del equipo rojinegro.

Marco Vásquez, actual vocero del club, comentó que la mitad de la dirigencia se renueva cada dos años y por tal razón la presidencia de Raúl Pinto no está en discusión.

La elección, en la que podrán participar los 900 socios del equipo, será el próximo 21 de noviembre en horas de la mañana.

PRESIDENTE DE LA FEDEFÚTBOL PROHÍBE A EMPLEADOS Y EJECUTIVOS TOMARSE FOTOGRAFÍAS CON JUGADORES Y TÉCNICOS DE LA SELECCIÓN MAYOR



Rodolfo Villalobos, presidente de la Federación Costarricense de Fútbol (Fedefútbol), giró una directriz precisa de que ningún miembro del Comité Ejecutivo ni trabajadores de dicha entidad se tomen fotografías con jugadores de la Selección Mayor.

La medida se aplicará a partir de la próxima semana, cuando se inicie el ciclo de entrenamientos, de cara a los juegos eliminatorios ante Haití y Panamá, programados para el 13 y 17 de noviembre.

“Pasé una determinación de que no quiero más fotos de miembros de Comité Ejecutivo con jugadores y cuerpo técnico ni familiares ni administrativos de la Federación. Necesitamos que los muchachos estén concentrados en lo que tienen que estar y para lo que viene. El ejemplo tiene que venir desde la casa”, subrayó el jerarca.

SE VIENEN CAMBIOS EN LA DIRIGENCIA DEL CARTAGINÉS

La actual Junta Directiva de Cartaginés enfrentará un obstáculo más en su gestión, ya que el fiscal de la dirigencia acatará el pedido de un grupo de accionistas blanquiazules para convocar a una asamblea extraordinaria, en la que pretenden destituir a todo el grupo que encabeza el presidente Daniel Vargas.

Los socios del conjunto brumoso presentaron una solicitud formal, respaldados por un 25% de los dueños del equipo, el mínimo que requiere la ley para efectuar una asamblea, por lo que luego de analizarla, el fiscal Luis Fernando Sáenz realizará el llamado para hacer la reunión en un plazo cercano a los 10 días.

“Lo único que puedo decir es que dentro de los puntos de la fiscalía, está convocar a una asamblea general extraordinaria. Voy a presentar esto a la Junta Directiva como corresponde, y se hará la publicación como se debe. Según el conteo que se hizo cuando se presentó la solicitud de los socios, sí se cumple con el 25% de acciones que pide la ley”, puntualizó el abogado.

Sáenz señaló que no puede revelar los puntos que se tocarían en dicha asamblea hasta que se haga la publicación respectiva. Sin embargo, el jerarca del conjunto de la Vieja Metrópoli afirmó que tiene claro que lo que pretenden los accionistas es relevarlos de sus cargos.

Classic Insurance agency

Creciendo Junto con Usted !!!

En Classic Insurance Agency representamos a mas de 30 compañías
SE ACEPTAN LICENCIAS DE CONDUCIR MEXICANAS INTERNACIONALES Y DE CUALQUIER PARTE DEL MUNDO

INSURANCE / SEGUROS:

- * AUTO
- * HOME OWNERS
- * FLOOD
- * WORKERS
- * COMPENSATION
- * GENERAL LIABILITY
- * COMMERCIAL PROPERTY
- * UMBRELLA INSURANCE
- * TITLE TRANSFER

(placas el mismo día)

KENNER 4207 Williams Blvd Suite A Kenner, LA 70065 Office: (504) 467-1453 Fax (504) 467-2657

NEW ORLEANS 4902 Canal St suite 203B New Orleans, LA 70119

Office: (504) 488-5054 Fax: (50) 488-4823

WESTBANK 2214 Belle Chasse Hwy Gretna, LA 70053 Office: (504) 366-0466 Fax (504) 366-4132

BATON ROUGE 13354 Perkins Rd. Baton Rouge, LA 70810 Office / Fax: (225) 767-7010

SERVICIOS LOS 7 DIAS DE LA SEMANA Y LAS 24 HORAS



FLORENTINO PÉREZ PREOCUPADO POR DECLARACIONES DE CR7

Llegó el autobús del Real Madrid al Santiago Bernabéu, previo al duelo frente al París Saint-Germain, por la cuarta fecha de la Champions League.

En el camino que conduce al vestidor aguardaba Florentino Pérez, presidente del club, para saludar a sus futbolistas.

El momento llegó cuando Cristiano Ronaldo se cruzó con Pérez, quien consultó al portugués sobre las recientes declaraciones a la revista Kicker, donde el tres veces Balón de Oro no descartaba marcharse de la entidad Blanca:

“¿Qué has dicho?”, preguntó Florentino con tono de molestia. La respuesta de CR7 zanjó la polémica: “No he dicho eso, lo he dicho diferente”.

Lo cierto es que el crack luso tiene al borde del nerviosismo al madridismo luego de que ha circulado un video en el que se ve a CR7 saludando al dueño Nasser Al-Khelaifi del club francés, mandamás que siempre lo ha querido en su equipo.



EL MAL ESTADO DE SALUD BUCAL DE LOS FUTBOLISTAS INGLESES ES CAUSA EN SU BAJO RENDIMIENTO

Casi un 40% de los futbolistas profesionales en Reino Unido tienen caries, que en los casos más graves pueden afectar a sus resultados en el campo, según un estudio publicado el lunes.

La investigación, publicada en el British Journal of Sports Medicine, revela que uno de cada 20 deportistas padece enfermedades irreversibles en las encías.

Aunque los especialistas sanitarios conocían la mala salud bucodental de los futbolistas, buscaban en el estudio determinar su eventual impacto en los resultados deportivos.

Para ello, los investigadores han examinado a 187 deportistas profesionales de ocho clubes en Inglaterra y el País de Gales, cuya edad media era de 24 años (entre 18 y 39 años).

En concreto, cinco de los equipos eran de la Premier League (Primera división inglesa) -Hull, Manchester United, Southampton, Swansea City y West Ham-, otros dos de la Championship (Segunda división) y el último de la League One (Tercera división).

El investigador Ian Needleman del Eastman Dental Institute de Londres y un equipo de seis dentistas inspeccionaron los dientes y las encías de los jugadores, a quienes interrogaron sobre el impacto de su salud dental en su vida profesional y personal.

Los análisis revelaron dientes y encías en mal estado, pese a que casi tres cuartos de los futbolistas afirmaron haber acudido al dentista el año anterior.

Un 37% presentaba caries y más del 50% una erosión dental. Asimismo, ocho jugadores de cada diez padecían una enfermedad de las encías.

“Encontramos también jugadores con infecciones en las muelas del juicio, que pueden ser muy dolorosas”, indicó Needleman. En el pasado, varios jugadores de la Premier League, entre ellos el atacante del Arsenal Robin van Persie, declararon haber recuperado su forma física tras la extracción de las muelas del juicio.

KEYLOR NAVAS IMPONE NUEVO RECORD EN LA CHAMPIONS LEAGUE

El portero costarricense Keylor Navas sumó su sexto partido consecutivo sin encajar un gol en la Liga de Campeones y logró la mejor racha sin encajar un tanto de un portero debutante en la competición europea en la victoria frente al PSG.

Ese récord lo tenía hasta este martes el portero del Atlético de Madrid Miguel Ángel Moyá, que alcanzó los 529 minutos sin recibir un gol entre el 24 de noviembre de 2010 cuando debutó con el Valencia y el 25 de febrero de 2015, cuando recibió su primer gol en contra cuando ya estaba en las filas del conjunto rojiblanco.

Ahora, ese registro es para Keylor Navas, que debutó en la competición la pasada temporada y logró mantener la portería a cero frente al Basilea y el Ludogorets. Esos dos partidos, sumados a los cuatro imbatido de la presente edición, dejan al costarricense con un total de 540 minutos sin recibir un gol.

Ante el París Saint Germain, aparte de hacer alguna buena intervención, también disfrutó de algo de suerte con dos pelotazos que los franceses mandaron a los postes de su portería.



PABLO PUNYED SEGUIRÁ EN FINLANDIA PERO CAMBIÓ DE EQUIPO

El volante salvadoreño Pablo Punyed anunció su salida del Stjarnan, equipo de la primera división de Islandia con el que ha decidido no firmar para la siguiente temporada.

“Ha sido una decisión difícil, pero he decidido no firmar con el club el próximo verano. Gracias por un tiempo increíble aquí, siempre voy a ser un fan Stjarnan con un poco de azul y blanco en mi corazón”, dijo el jugador.

Punyed agradeció al cuerpo técnico y por ayudarle a “crecer como jugador y persona”, además a sus compañeros por “dos años inolvidables” en el equipo.

“La mejor de las suertes a este club y todo lo que esperan lograr”, concluyó el volante en la publicación.

El Stjarnan, equipo en el que Pablo estuvo desde 2014, terminó la temporada el pasado 3 de octubre y quedaron en el puesto cuatro de la tabla.

Punyed explicó que su salida se debió a mejores ofertas con mejores proyecciones, razón que lo llevó a firmar un contrato por dos años con el IBV, siempre en la liga de Islandia.

“De momento firmé contrato con el IBV de Islandia, con la idea de tener proyección en salida a otra liga”, dijo Punyed, quien añadió que se trata de un contrato con cláusulas que le permiten seguir viendo equipos en las ligas europeas.

SOCIAL SECURITY

- Aumente sus ingresos de retiro
- Planes de 401K / IRA
- Planifique su retiro
- Retiro de pensiones
- Seguro Médico - Medicare
- Impuestos e inversiones

Se habla Español - Preguntar por Jaime
(504) 494.5779

2400 Veterans Blvd., #150
Kenner, LA 70062

401 Whitney Ave., #204
Gretna, LA 70056

1340 West Tunnel #305
Houma, LA 70360

smart mobile

cellular & computer solutions

(504) 287-4419 FAX: (504) 305-1632

PORQUE USTED LO PIDIÓ smart mobile

3515 MELVILLE DEWEY DR. METAIRIE LA 70002

MUY PRONTO
También en Metairie

Paga tu celular de cualquier compañía SIN CARGOS EXTRAS

Reparación de computadoras, cualquier marca

Reparación de Telefonos celulares y Desbloqueo

T-Mobile, Simple Mobile, Net 10, Telcel America, H2a, Red Pocket, Air Voice, Go Smart, P Tel, Ultra Mobile, etc.

PAGO DE BILLS

Agua, Luz, Cox, Direct TV

10:00am - 8:00pm

mon - sat

Sunday 10 AM - 5 PM

3814 WILLIAMS BLVD., SUITE 8, KENNER LA 70065 KENNER, LA 70065



HONDURAS DE PICADA EN EL RANKING DE LA FIFA

La Selección Nacional de Honduras sigue bajando puestos en el Ranking de la Fifa y ahora es la número 95 del mundo a pocos días del inicio de las eliminatorias mundiales.

La Bicolor ha recibido un duro golpe y ahora ha sido inclusive superada por los salvadoreños, rival en la hexagonal final, siendo ubicada de esta manera como la número 11 del área de la Concacaf en donde además está por debajo de equipos como Guatemala y Antigua y Barbuda.

Fueron seis los lugares que Honduras cayó en esta ocasión, luego de los empates conseguidos en el pasado mes contra Guatemala y Sudáfrica respectivamente.

En el mismo sector la que encabeza la lista son los mexicanos a los que enfrentaremos el 17 de este mes, seguido por

Estados Unidos y Costa Rica, por su parte Canadá el cual es la selección con la que debutará el combinado catracho es la 102 y 14 del área.

Mientras que a nivel mundial, la enorme sorpresa la da Bélgica al ser la número 1 superando a las potencias como ser Alemania, Argentina, Brasil, Portugal entre otras.



EL TOP DE LAS SELECCIONES DE CONCACAF:

1. México (24 a nivel mundial),
2. Estados Unidos (33)
3. Costa Rica (40)
4. Trinidad y Tobago (54)
5. Jamaica (61)
6. Panamá (65)
7. Haití (73)
8. Antigua y Barbuda (80)
9. Guatemala (91)
10. El Salvador (94)
11. Honduras (95)
12. Canadá 102

Romualdo "Romi" Gonzalez
Abogado y Notario

La Experiencia Cuenta. Más de 30 Años al Servicio de la Comunidad Hispana

- Accidentes
- Inmigración
- Divorcios/Derechos de Familia
- Corporaciones / Testamentos
- Criminales - DWI
- Bancarrota

Planes de Pago

La contratación de un abogado es una decisión importante que no debe basarse solo en anuncios. Antes de decidir, pida gratis información escrita sobre nuestras calificaciones y experiencia.

¡Llámenos Hoy!

581-2000

Toll Free 1-877-581-2001

228 St. Charles Ave., Suite 1230 • New Orleans, LA
2100 Bruin Dr. Kenner, LA 70065

Jambalaya News (504) 305-4545

LOS RESTOS DE RENÁN RODRÍGUEZ FUERON SEPULTADOS EN HONDURAS

En medio de sentidas escenas de dolor y consternación entre familiares, periodistas y pueblo en general fueron sepultados en el cementerio general de la ciudad de la Ceiba los restos del periodista Renán Rodríguez Caballero de 58 años de edad.

Sus parientes como amigos durante los actos fúnebres, expresaron palabras de agradecimiento que, los acompañaron en su dolor. El talento y profesionalismo del comunicador lo demostró cuando trabajó en medios como La Tribuna, Radio El Patio y su propio periódico Todo Sports en New Orleans, Estados Unidos. Además fue colaborador de Diario Diez y La Prensa.

"Renán deja tres hijos de su primer ma-

trimonio, para nosotros fue un ejemplo, somos originarios de Santa Bárbara pero tenemos más de 50 años de vivir en La Ceiba, hemos hecho aquí nuestras vidas a qui nacieron nuestros hijos y todos lamentamos la muerte de mi hermano", explicó Julio César Rodríguez, uno de sus hermanos. Por su parte su hermano José Lelys Caballero expresó. "Renán al irse a Estados Unidos hizo lo que muchos no hacemos que es triunfar en la gran nación del norte, es digno de admirar y de considerar que si vamos a emigrar hay que hacer algo bueno para la familia como para el país. Tenía planes para un segundo proyecto para el periódico lamentablemente se le adelantó la muerte".

Finalmente el vice alcalde ceibeño Santos Angel Munguía dijo que la ciudad pierde un gran hombre que siempre abrió las puertas a las personas que lo buscaban, además dejó en alto el nombre de La Ceiba en Estados Unidos.

El profesional del micrófono cubrió eliminatorias mundiales, amistosos de la Bicolor y múltiples juegos de la Liga Nacional de Honduras.

Además estuvo en mundiales juveniles y mayores. Le dio cobertura a los de Sudáfrica 2010 y Brasil 2014 en donde la Selección de Honduras participó. El último juego que cubrió en el país fue el la victoria de la Bicolor 1-0 ante Costa Rica el pasado 11 de octubre del 2013.



¿QUÉ ES MEJOR QUE ORO?

¡PLATINO!

Dele un vistazo al plan Platino del 2016 de Peoples Health.
Aquí hay algunos puntos destacados.



PRIMA
MENSUAL
DEL PLAN



NUEVO

NIVEL 1 DE
MEDICAMENTOS
GENÉRICOS
en farmacias preferidas

\$3 nivel 1 de medicamentos
genéricos en farmacias regulares
para suministro de 30 días.



PARA VISITAS A
MEDICO PRIMARIO

\$20 de copago para
visitas a especialistas.
¡No necesita referido!



POR DÍA PARA
ESTADÍA EN EL
HOSPITAL

Gastos de su bolsillo limitado a
\$350 por estadía.

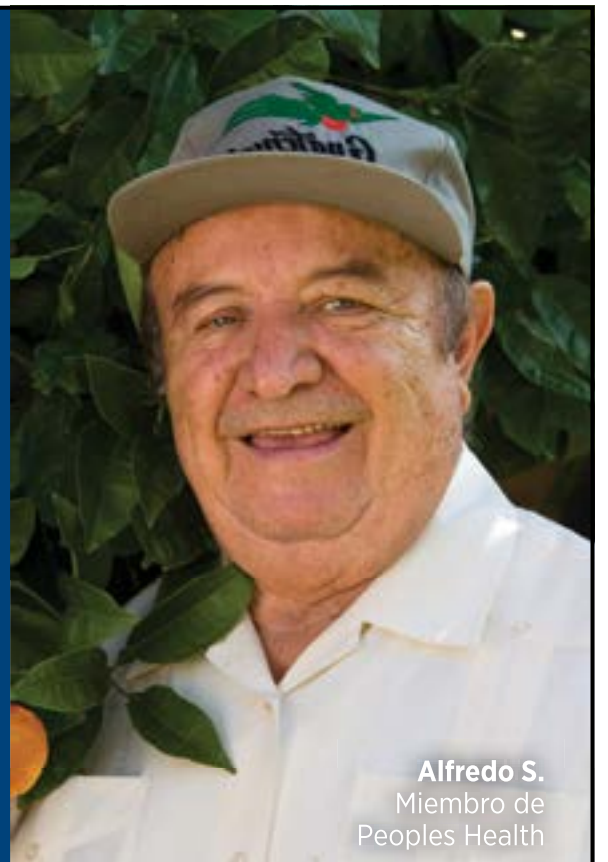


PARA MEMBRESÍA A
UN CLUB DE SALUD

más mucho más...

El plan está disponible en las parroquias de Baton Rouge, Jefferson, Orleans y Livingston. Si usted vive en una parroquia distinta, pregúntenos acerca de los planes de Peoples Health disponible en su área.

Esta información no es una descripción completa de los beneficios. Contacte el plan para más información. Limitaciones, copagos y restricciones pueden aplicar. Beneficios, primas y copagos o coaseguros pueden cambiar el 1 de enero de cada año. Usted debe continuar pagando su prima de la Parte B de Medicare. \$0 en el nivel 1 para genéricos está disponible en las farmacias preferidas o en farmacias con pedidos por correo. Hay otras farmacias disponibles en nuestra red. Peoples es una organización de Medicare Advantage con un contrato con Medicare para ofrecer planes de HMO. Inscripción depende la renovación del contrato de Medicare. H1961_PH16CPlatGoldPA-SP Accepted



Alfredo S.
Miembro de
Peoples Health

Llame hoy para su

GRATIS

PAQUETE DE INFORMACIÓN

No hay obligación.



Llame para más información.

Podemos incluso hacer que
le visite un representante con
licencia para ayudarle a usted a
entender sus opciones.

No hay obligación.

1-855-264-5104
(TTY: 711)

Sin costo, llame de 8 a.m. a 8 p.m.
7 días a la semana

PEOPLES HEALTH

Your **Medicare Health** Team

www.peopleshealth.com



RONALDINHO AÚN NO DEFINE SU NUEVO DESTINO, MLS O DUBAI

Ronaldinho está por decidir entre la MLS de Estados Unidos y el fútbol de Dubai para continuar con la recta final de su carrera.

El reconocido medio también asegura Dinho y su hermano, quien también es su representante, primero se presentó en Dubai y ahora se encuentra en Miami para negociar con algunas franquicias de la MLS.

El brasileño, exestrella del Barcelona y Balón de Oro en 2005, jugó un año en México con los Gallos Blancos del Querétaro y llegó hasta la Final de la Liga MX, pero su equipo perdió ante Santos.

Fluminense fue su siguiente destino, pero fue corta su estancia, pues tras llegar en verano, rompió su relación contractual el pasado septiembre.

Con el Flu, el seleccionador brasileño sólo disputó siete encuentros, el último, el pasado 26 de septiembre en la victoria 2-0 ante el Goiás.

EL CUBO TORRES CONTINUARA CON EL HOUSTON DYNAMO

El regreso de Erick Torres a la Major League Soccer a mediados de 2015 no fue lo esperado. El 'Cubo' no cumplió con las expectativas, pero eso no significa que el Houston Dynamo lo deje fuera de sus planes para la temporada 2016 de la MLS.

Tras un reporte que indicaba que Houston estaría buscando vender al mexicano y habría varios clubes de la MLS interesados, el equipo desmintió tal versión, informó la página web en español de la Liga.

"Hay una gran diferencia entre negociar a uno de nuestros jugadores y recibir ofertas por el jugador", indicó Chris Canetti, presidente del club, en una conferencia de prensa este miércoles. "El rumor que existe tergiversó la situación. Simplemente diré eso".

Mientras que Matt Jordan, gerente general del club, explicó: "Recibimos llamadas por nuestros jugadores todo el tiempo, cada día. Tenemos jugadores de calidad en nuestra plantilla así que es muy normal que nos pregunten por ellos".

Torres llegó a la MLS a mediados de la campaña 2013-14 para jugar en el ya desaparecido Chivas USA y en 15 partidos marcó siete goles. Para la siguiente temporada, sumó 15 dianas en 29 encuentros.



NEW YORK CITY FC QUIERE A FABIO CAPELLO COMO SU NUEVO TÉCNICO



El italiano Fabio Capello está en pláticas con el New York City FC para incorporarse al equipo de la Major League Soccer como su nuevo entrenador, informó Goal EE.UU.

El NYCFC, propiedad del City Football Group, es uno de los dos equipos que debutaron esta temporada en la liga estadounidense y pese a las grandes expectativas y a contar con estrellas internacionales como el español David Villa, el italiano Andrea Pirlo y el inglés Frank Lampard, el club no consiguió su boleto para los playoffs.

Capellos, de 69 años y exentrenador de Real Madrid, Juventus, AC Milan y Roma, sustituiría a Jason Kreis, pues, de acuerdo con la información, el equipo busca un director técnico de alto perfil que mejore el decepcionante desempeño de la franquicia.

Y es que el NYCFC terminó en el octavo lugar de la Conferencia del Este con 37 puntos en 34 fechas, en las cuales sumó 10 victorias, 17 derrotas y siete empates.

De acuerdo con la información de Goal EE.UU., Patrick Viera, exleyenda del Arsenal, también ha sido relacionado con el equipo neoyorquino, pero parece que sus oportunidades para llegar a ese banquillo son casi nulas.

KANSAS CITY Y GALAXY ELIMINADOS

Timbers de Portland necesitaron la tanda de penaltis para eliminar al Sporting de Kansas City y pasar a la siguiente ronda. Los Timbers certificaron su pase a la siguiente fase del torneo tras eliminar al Sporting de Kansas City por 7-6 en una dramática tanda de penaltis, luego de empatar 2-2 en el tiempo reglamentario.

En la tanda decisiva desde los 11 metros, los protagonistas fueron los arqueros. El de Portland, Adam Kwarasey, anotó su lanzamiento antes de desviar el del guardameta suplente de Kansas City, Jon Kempin, para sellar la victoria.

Seattle elimina al Galaxy

Erik Friberg aprovechó un error defensivo y anotó a los 73 minutos para darle la victoria 3-2 a Seattle Sounders sobre L.A. Galaxy, el campeón defensor en la ronda de eliminación directa de los playoffs de la Copa MLS. Después de ser eliminado de los playoffs por Los Angeles tres veces desde 2010, Seattle finalmente pudo más que su rival, y dio por terminado el año para el Galaxy, que había ganado tres de los últimos cuatro títulos de la Copa MLS.

Seattle marcó dos goles en los primeros 12 minutos con las anotaciones de Clint Dempsey, al 5', y Nelson Valdez, al 12', como parte de una intensa primera mitad en las que hubo cuatro dianas en los primeros 22 minutos.

Los goles del Galaxy fueron de Sebastian Lettget, jugada en la que intervino el mexicano Giovanni dos Santos, y por Gyasi Zardes.



THE NEW Molcajete Taqueria & Grocery

Le ofrece una extensa variedad de productos centroamericanos y de México



Buffet para llevar \$4.99

Desayuno \$5.99

Almuerzo y cena \$7.99

Lunes a Viernes de 7 A.M. a 9 P.M.

- Envios de dinero
- Pagos de billes
- Cambio de cheques







1036 W. Airline Hwy. #120 Laplace 70068 | (985) 652-7555



SELECCIÓN DE HONDURAS YA TIENE SU NUEVA CAMISETA

En un magno evento se hizo este miércoles la presentación de la nueva camiseta de la Selección Nacional que cuenta con nuevo diseño y que desde ya se encuentra a la venta al público y que la Bicolor la estrena el viernes en Vancouver.

Son tres nuevas camisetas, la blanca con su tradicional H distintiva con detalles azul royal y azul marino. Una de las novedades es que tiene botones en el cuello que marcan la diferencia.

La segunda equipación es azul royal y azul marino con detalles en color dorado y la tercera es con detalles azul y blanca siendo una de las que se ha vuelto tradicional.

Al acto acudieron los miembros de la Federación hondureña de fútbol Alfredo Hawit como presidente, José Ernesto Mejía como secretario así como el presidente de la Liga Nacional, Selim Canahuati.

“Estamos presentando la camiseta que representará a más de ocho millones de catrachos y es un honor que Diunsa sea la casa de la Selección. Este es un sueño que emprendemos con una nueva generación de guerreros que nos llevará a Rusia”, dijo Mario Faraj

“Estamos presentando la camiseta que representará a más de ocho millones de catrachos y es un honor que Diunsa sea la casa de la Selección. Este es un sueño que emprendemos con una nueva generación de guerreros que nos llevará a Rusia”, dijo Mario Faraj

LISTA DE CONVOCADOS DE HONDURAS PARA ENFRENTAR A CANADÁ Y MÉXICO

El entrenador colombiano Jorge Luis Pinto ha trabajado fuerte con la Selección Nacional de Honduras para poder llegar al cien en el inicio de la eliminatoria mundialista en donde se verá las caras frente a Canadá y México este 13 y 17 de noviembre.

La Bicolor trabajó en el estadio Carlos Miranda de Comayagua y cerró su último microciclo previo a los juegos oficiales. Pinto enfocó su último día de trabajo en la definición.

Con la ausencia de algunos legionarios Pinto trabajó duro, instruyendo sus ideas, observando y corrigiendo a manera de lograr consolidar su estilo de juego y la táctica a emplear ante canadienses y mexicanos.

Jorge Luis Pinto, brindó la lista de los jugadores convocados para los juegos de la eliminatoria mundialista en donde enfrentará a Canadá y México respectivamente.

CONVOCADOS

Porteros:

Noel Valladares (Olimpia)

Donis Escobar (Olimpia)

Defensas:

Maynor Figueroa (Colorado Rapids, MLS)

Johnny Palacios (Olimpia)

Bryan Beckeles (Necaxa)

Emilio Izaguirre (Celtic)

Ever Alvarado (Olimpia)

Wilmer Crisanto (Motagua)

Johnny Leverón (Correcaminos)

José Velásquez Colón (Victoria)

Mediocampistas:

Bryan Acosta (Real España)

Luis Garrido (Houston Dynamo)

Boniek García (Houston Dynamo)

Carlos Discua (Liga Deportiva Alajuelense)

Mario Martínez (Enppi, Egipto)

Oliver Morazán (Olimpia)

Erick Andino (Motagua)

Romell Quioto (Olimpia)

Arnold Peralta (Olimpia)

Delanteros:

Rubilio Castillo (Correcaminos)

Anthony Lozano (Tenerife)

Ángel Tejeda (Honduras Progreso)

Jerry Bengtson (Pérsopolis, India)



Dennis J. Elfert
Abogado y Notario
(985) 655-3304



Ayudamos a:

- Registrar su compañía (Corporaciones y LLC)
- Tramitar licencias comerciales con la Parroquia y el Estado
- Nosotros te damos asistencia en el proceso de los trámites de su negocio desde el principio hasta el final
- Transferencia de: Autos, Botes, Motos, Trailers
- Traspasos de Propiedad con cierres en Español
- Carta de Poder, Asesoría con Testamentos
- Atendemos los Fines de Semana con Cita Previa

Primera Consulta Gratis

Tu Abogado de Confianza para la
Comunidad Hispana de:
Houma, Terrebonne, Lafourche
e St. Mary Parish

Houma
St. Mary ★ Lafourche

Dennis J. Elfert
ATTORNEY AT LAW



(985) 655-3304 phone • (985) 655-3310 fax
www.dennselfertlaw.com • dennselfert@dennselfertlaw.com
522 Roussell Street • Houma, LA 70360

IGLESIA DE CRISTO Hickory Knoll CHURCH OF CHRIST

DOMINGO:

Estudio Bíblico: 10:15am
Adoración: 11am / 6pm

SUNDAY:

Bible Class: 10:15am
Worship: 9am / 6pm

MIÉRCOLES:

Estudio Bíblico: 6:30pm

WEDNESDAY:

Bible Class: 6:30pm

LICENSED COUNSELOR ON STAFF

(504) 737-4335

Esp: ichk2009@hotmail.com
Eng: hkcofc@bellsouth.net

2201 Hickory Ave. Harahan, LA 70123





ANTHONY LOZANO LA PRIMER BAJA EN LA SELECCIÓN DE HONDURAS ANTE CANADÁ

La selección de Honduras ya tiene su primera baja de cara a su debut en el eliminatorio rumbo al mundial de Rusia 2018, se trata del delantero Anthony Lozano quien milita en el equipo Tenerife de la segunda división del fútbol de España.

La mala noticia la confirmó el técnico de la selección de Honduras, Jorge Luis Pinto, quien detalló que convocaba al futbolista, pero que sabe muy bien que este está en recuperación de una pubalgia y que se atreve a anunciar que no estará en el juego ante Canadá este viernes a las 9:00 de la noche hora de Honduras.

“Sé muy bien que Anthony Lozano está siendo tratado por pubalgia, yo estoy en conversación diaria con él y con médico del club, quiero que venga para evaluarlo estos días, si él está en la disposición médica de jugar, lo hará, pero me atrevo a anunciar que no estará en el juego ante Canadá, espero contar con él en el duelo con México”, dijo Pinto.

“En la perspectiva que tengo no estará, terminando el partido con Canadá, lo vamos a evaluar, no llamaremos a otro, solo que alguien salga lesionado”, agregó.

ARBITRO JAMAQUINO PITARÁ EL CANADÁ-HONDURAS

El jamaquino Kevin Morrison ha sido designado por Concacaf para pitar el partido entre Canadá y Honduras, que marca el punto de partida para ambas selecciones en el eliminatorio rumbo a Rusia 2018.

Morrison pitará por primera vez en este tipo de instancias, pero la Federación Jamaicana de Fútbol lo tiene como uno de sus mejores referis.

Llega en reemplazo de Henry Bejarano, quien fue removido del nombramiento por haber violado el código de ética al dar declaraciones públicas sobre el técnico Jorge Luis Pinto, al que calificó como “enojón”.

Honduras ya ha recibido arbitrajes jamaquinos recientemente con buen suceso, como el de Courtney Campbell en marzo de 2013 en el 2-2 contra México en el Olímpico de San Pedro Sula.



JUAN CARLOS OSORIO CONVOCA 25 JUGADORES PARA ENFRENTAR A EL SALVADOR Y HONDURAS

La Dirección de Selecciones Nacionales de México, ha dado a conocer este jueves la lista de los jugadores que han sido convocados por el director técnico, Juan Carlos Osorio, para integrar a la selección de México que se medirá el 17 de noviembre a Honduras en San Pedro Sula.

Los 25 jugadores convocados y el cuerpo técnico iniciarán concentración el domingo 8 de noviembre, en las instalaciones del Centro de Alto Rendimiento (CAR) de la Federación Mexicana de Fútbol.

JUGADORES CONVOCADOS

- | | |
|--|--|
| 1.- Alfredo Talavera – Toluca | 14.- Jonathan Dos Santos – Villareal |
| 2.- Moisés Muñoz – América | 15.- Miguel Layún – Porto |
| 3.- Guillermo Ochoa – Málaga | 16.- Andrés Guardado – PSV Eindhoven |
| 4.- Paúl Aguilar – América | 17.- Carlos Vela – Real Sociedad |
| 5.- Diego Reyes – Real Sociedad | 18.- Jürgen Damm – Tigres |
| 6.- Hugo Ayala – Tigres | 19.- Carlos Peña – León |
| 7.- Héctor Moreno – PSV Eindhoven | 20.- Carlos Esquivel – Toluca |
| 8.- Oswaldo Alanís – Guadalajara | 21.- Jesús Manuel Corona – Porto |
| 9.- Jorge Torres Nilo – Tigres | 22.- Javier Aquino – Tigres |
| 10.- Luis Fuentes – Universidad Nacional | 23.- Oribe Peralta – América |
| 11.- José Juan Vázquez – León | 24.- Raúl Jiménez – Benfica |
| 12.- Alejandro Castro – Universidad Nacional | 25.- Javier Hernández – Bayer Leverkusen |
| 13.- Héctor Herrera – Porto | |



RIGUER SILVA

ABOGADOS Y NOTARIOS

Hemos recuperado Millones de Dólares en casos de accidentes automovilísticos a favor de nuestros clientes

PRÁCTICA LEGAL EN GENERAL

Inmigración • Bancarrota • Casos Comerciales
Casos Criminales • DWI • Compensación Laboral
Accidentes Automovilísticos • Accidentes Marítimos

Mantenimiento y Custodia de menores • y cualquier otro problema legal...

LE ATENDEMOS EN DOS OFICINAS PARA SU CONVENIENCIA:

3213 Florida Ave., Segundo piso
Kenner, LA 70065
(504) 466.7507

4706 Canal St.,
New Orleans, LA 70119
(504) 484.6855

PLAN DE PAGOS • www.riguersilva.com • Vea nuestro programa a través de 



EL SALVADOR VA CON TODO AL AZTECA

Ramón “Primitivo” Maradiaga, dio a conocer la convocatoria oficial de jugadores con la que hará frente a los partidos eliminatorias de la Concacaf rumbo al Mundial de Rusia 2018 contra México y Canadá.

“Estos muchachos tendrán su primer momento en el Azteca. Reforzaremos en la parte psicológica. Este es el gran momento para todos ellos. Esta es la oportunidad para darse cuenta que ellos son hombres y no muchachos”, dijo Maradiaga en conferencia de prensa. “Ojalá que esté lleno (El Azteca). Estamos claros a donde vamos y que vamos a hacer”, agregó.

LOS CONVOCADOS DE EL SALVADOR

Henry Hernández (Isidro Metapán)
Josué Odir Flores (Isidro Metapán)
Jonathan Jiménez (CD FAS)
Luis Edgardo Contreras (CD FAS)
José Ángel Peña (CD FAS)
Rafael Burgos (CD FAS)
Oscar Arrollo (Alianza)
Andrés Flores Jaco (Alianza)
Gerson Mayen (Santa Tecla)
Giovanni Zavalaeta (Santa Tecla)
Roberto Domínguez (Santa Tecla)
Juan Barahona (Santa Tecla)
Diego Chavarria (Santa Tecla)
Henry Javier Romero (Águila)
Ibsen Adalberto Castro (Águila)
José Santos Ortiz (Águila)
Yubini Salamanca (Pasaquina)
Kevin Sagastizado (Pasaquina)

LOS LEGIONARIOS

Pablo Punyed (IBV, Islandia)
Dustin Corea (FC Edmonton, Estados Unidos)
Nelson Bonila (Viitorul, Rumania)
Denis Pineda (Tigres, México)
Jaime Alas (Municipal, Guatemala)

SELECCIÓN DE EL SALVADOR LLEGARÁ AL AZTECA EN BUSCA DEL HONOR Y LA GLORIA

La selección de El Salvador se ha preparado con muy poco tiempo y con trabajo intensivo para estar al máximo el viernes 13 de noviembre y enfrentar con dignidad a los mexicanos en el Azteca.

Después de vivir momento difíciles ante la negativa de los convocados de presentarse a los entrenos, solicitando una cantidad de premios a cambio de resultados favorables, la situación se ha normalizado y los nuevos llamados piensan en hacerle la vida imposible a los mexicanos en el Coloso de Santa Ursula.

Tal parece que tras la convivencia en la concentración en los últimos días, dentro y fuera de la cancha, los futbolistas cambiaron el chip y tratan de olvidar lo sucedido la semana pasada cuando los convocados dejaron el hotel de concentración y ya no se presentaron a los entrenos como medida de presión a la federación en la búsqueda de mejores condiciones de trabajo y beneficios personales.

Ahora, sabedores de su posición como plan B y enfundados con la camiseta azul, responden con alguna propiedad que están capacitados para, al menos, no regresar con una goliza bajo el brazo.

“El partido que viene será muy duro, pero debemos sacar la mayor capacidad de algunos de nosotros”, dijo el lateral Ibsen Castro.

Reiteró que este combinado está para hacerle frente a México. “Hay equipo para encararles, somos 11 contra 11 y podemos hacer la diferencia”.

Por su parte, el zaguero central Henry Romero echó mano de su mejor ánimo al analizar el reto por venir.

“Nuestra actitud es positiva. Es primera vez que jugaremos a estadio lleno, pero es en el terreno de juego donde se ven los hombres, tendremos que sacar esa casta de salvadoreña”, reiteró “el Catrachito”.

El defensor de Águila indica que el seleccionado debe vestirse con traje especial para combatir en estos partidos y buscar salir airoso. “Toca vestimos de héroes para dar lo mejor ese día. La idea es esa, tratar de salir y vestir con orgullo la camiseta”, completó.

El zaguero central de Santa Tecla Roberto Domínguez destacó por su parte que están listos para todo lo que Ramón Maradiaga pida. “El entrenador sabe lo mejor y estamos dispuestos a darlo, por eso estamos aquí”.

En términos generales, el defensor explicó que el entrenador les ha pedido una mentalidad positiva y centrada sólo en lo que se hará en la cancha del estadio Azteca.

“Lo que el entrenador nos dice es que no pensemos en la altura u otros factores, sino ya iremos perdiendo desde ya 1-0”, finalizó.

BENITO FLORO TÉCNICO DE CANADÁ CONVOCA TODO SU ARSENAL PARA LOS PRIMEROS DOS JUEGOS

El entrenador de la Selección de Canadá, el español Benito Floro, ha ofrecido este viernes la lista de los futbolistas que encaran los primeros dos duelos del cuadrangular rumbo al Mundial de Rusia 2018 contra Honduras y El Salvador.

Floro -cuyos números al frente de Canadá han mejorado ostensiblemente en relación con sus primeros meses (2013 y 2014)- citó a 23 elementos para hacerles frente a sus primeras dos pruebas de fuego contra catrachos y cuscatlecos.

LOS CONVOCADOS DE CANADÁ:

PORTEROS: Simon Thomas (Strømmen IF/ Noruega), Milan Borjan (PFK Ludogorets Razgrad/Bulgaria) y Kenny Stamatopoulos (AIK Fotbol/Suecia).

DEFENSAS: Fraser Aird (Glasgow Rangers/ Escocia), Samuel Adekugbe (Vancouver Whitecaps FC), André Hainault (1. FC Magdeburg/ Alemania), David Edgar (Sheffield United/ Inglaterra), Dejan Jaković (Shimizu S-Pulse/ Japón), Adam Straith (Fredrikstad FK/ Noruega), Marcel De Jong (Sporting Kansas City), Wandrille Lefèvre (Montreal Impact) y Karl W. Ouimette (New York Red Bulls).

MEDIOCAMPISTAS: Julian de Guzman (Ottawa Fury FC), Russell Teibert (Vancouver Whitecaps FC), Will Johnson (Portland Timbers), David Hoilett (Queens Park Rangers/ Inglaterra), Atiba Hutchinson (Beşiktaş JK/ Turquía), Samuel Piette (Deportivo La Coruña/ España), Kianz Froese (Vancouver Whitecaps FC) y Tesho Akindede (FC Dallas).

DELANTEROS: Lucas Cavallini (CA Fénix/ Uruguay), Cyle Larin (Orlando City), Tosaint Ricketts (Boluspor FC/ Turquía).

KEYLOR NAVAS ES DUDA PARA LOS PARTIDOS DE COSTA RICA ANTE HAITÍ Y PANAMÁ

La Federación Costarricense de Fútbol (Fedefútbol) informó que debido a una dolencia muscular está en duda la participación del portero del Real Madrid Keylor Navas en los partidos eliminatorios del Mundial de Rusia 2018 frente a Haití y Panamá, del 13 y 17 de noviembre, respectivamente.

“Hay una comunicación oficial entre los médicos de ambas instituciones. Se ha comunicado la situación de Keylor y los estudios preliminares que ponen en duda que pueda estar en los encuentros de la eliminatoria al Mundial”, declaró a la emisora costarricense Radio Colombia el secretario general de la Fedefútbol, Rafael Vargas.

En las próximas horas el Real Madrid enviará a la Federación las imágenes médicas y los estudios realizados al guardameta para que sean valorados.

Navas, quien ha sido una de las grandes figuras del Real Madrid esta temporada, padece una sobrecarga en el abductor de la pierna derecha. Costa Rica recibirá a Haití el 13 de noviembre y visitará a Panamá el 17, en las primeras dos jornadas del Grupo B de la eliminatoria de la Confederación Norte, Centroamérica y el Caribe de Fútbol (Concacaf), el cual también integra Jamaica.

Los que finalicen en los dos primeros lugares del Grupo clasificarán al hexagonal final de la confederación, que otorgará tres boletos directos al Mundial de Rusia 2018 y una repesca contra un rival de Asia.

THE KATNER LAW FIRM

Abogados

Miguel Romero

Con Licencia en Texas y La Corte Federal de USA.

Kevin J. Katner

Con Licencia en Louisiana y la Corte Federal de USA.

(504) 309-5137

- Inmigración
- Accidentes Automovilísticos
- Lesiones Personales
- DWI
- Tickets de Tráfico
- Delitos Menores

Mas de 20 años de experiencia

SE HABLA ESPAÑOL
FALAMOS PORTUGUÊS

Web site: katnerlaw.com

4902 Canal Street, Suite 201
New Orleans, Louisiana 70119

“Su Agencia de Viajes Hispana”

COPACABANA

Travel Misadventures

Boletos de avión desde:

New Orleans, Baton Rouge, Biloxi

TACA AIRLINES

American Airlines

UNITED AIRLINES

MEXICO • GUATEMALA • HONDURAS

NICARAGUA • EL SALVADOR • PANAMA

COLOMBIA • PERU • ARGENTINA

Delta

BRITISH AIRWAYS

AEROMEXICO

Precios especiales a Latinoamérica y dentro USA

Llama Gratis

1(800) 409-8494

770-237-0002

Reserve su boleto por telefono y pague por

MoneyGram WESTERN UNION REGIONS



DEPORTES

Eliminatorias en Concacaf rumbo a Rusia 2018

RAFA MÁRQUEZ BAJA EN LA SELECCIÓN MEXICANA PARA LOS JUEGOS ELIMINATORIOS CONTRA EL SALVADOR Y HONDURAS

El defensa Rafael Márquez presenta una lesión en la pierna izquierda, la cual lo estaría dejando fuera de la convocatoria de la Selección Mexicana de Fútbol para su debut en la eliminatoria de la Concacaf rumbo a la Copa del Mundo Rusia 2018.

La escuadra del Hellas Verona dio a conocer que el cuatro veces mundialista con el Tri presenta una lesión muscular en el isquiotibial de la pierna izquierda, que sufrió en el partido del pasado fin de semana ante el Carpi.

Y aunque no se dio a conocer el tiempo en que estará alejado de las canchas, se estima que el proceso de recuperación será de al menos tres semanas. México recibirá el viernes 13 de noviembre a su similar de El Salvador en la cancha del estadio Azteca, duelo eliminatorio rumbo a la Copa del Mundo Rusia 2018.

Cuatro días después el Tri tendrá una

complicada visita al Olímpico de San Pedro Sula, estadio donde no ha podido ganar desde que se convirtió en la casa de selección nacional en el eliminatorio rumbo al Mundial 2002.



COMIENZA LA FASE CLASIFICATORIA PARA LA HEXAGONAL FINAL DE CONCACAF RUMBO A RUSIA 2018

13 DE NOVIEMBRE

EEUU	16:10	SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS	
JAMAICA	18:00	PANAMÁ	
COSTA RICA	18:00	HAITÍ	
MÉXICO	18:00	EL SALVADOR	
GUATEMALA	18:06	TRINIDAD Y TOBAGO	
CANADÁ	18:07	HONDURAS	

17 DE NOVIEMBRE

SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS	11:30	GUATEMALA	
HONDURAS	13:00	MÉXICO	
HAITÍ	15:00	JAMAICA	
TRINIDAD Y TOBAGO	15:00	EEUU	
PANAMÁ	17:30	COSTA RICA	
EL SALVADOR	17:30	CANADÁ	

"LICENCIA DE CONDUCIR PARA TODOS"

Louisiana necesita aprobar una licencia de conducir especial para conductores



Cada vez más estados alrededor de la nación otorgan licencias de conducir a los indocumentados. ¿Por qué Louisiana todavía no lo ha aprobado?

Unase... los residentes de la comunidad claramente preocupados tenemos como objetivo... aportar a la economía del estado, evitar el fraude, y hacer de las carreteras de Louisiana un lugar mas seguro

Ahora mismo son 11 estados que le permiten a los indocumentados tramitar su licencia de conductor

- California
- Colorado
- Connecticut
- Illinois
- Maryland
- Nevada
- Nuevo México
- Oregón
- Utah
- Vermont
- Washington. Además, el estado libre asociado de Puerto Rico y el Distrito de Columbia (Washington D.C.) también lo permiten.

"Licencias de conducir para todos en Louisiana"

Comparta este mensaje con amigos, familiares, miembros de organizaciones non profit, iglesias, encargados de ligas deportivas, medios de comunicación, empresarios, políticos. Estamos en tiempo de elecciones.

Juntos podemos hacer la diferencia...

Campaña patrocinada por: Jambalaya News Louisiana

Gabis Insurance

LE OFRECEMOS COBERTURA DE SEGUROS PARA:

- ✦ Su Automóvil
- ✦ Dueños de Casa
- ✦ Inquilinos
- ✦ Inundación
- ✦ Placas
- ✦ Seguro para su Negocio
- ✦ Compensación de Trabajadores
- ✦ Aceptamos licencias internacionales
- ✦ LLC's
- ✦ Y mucho más...

Apartments, Condominiums, Landlord, Builder's Risk, Vacant Dwellings, Mobile Homes, Commercial Buildings, Flood & Excess Flood Automobile, Motorcycle, Boat, Recreational Vehicle, Commercial Auto, Homeowners Worker's Compensation, Life, Health & Disability, & much more

sonia@gabisinsurance.com
WWW.GABISINSURANCE.COM

3226 Williams Blvd. Ste 1A
Kenner, LA 70065
office: (504)305-0259

13219 Perkins Rd
Baton Rouge, La 70810
(225)663-6137

Reciba el 10% de descuento en el costo de aplicación en su póliza



ROZAS & ROZAS

ATTORNEYS AT LAW

BATON ROUGE, LOUISIANA • PERSONAL INJURY • CRIMINAL DEFENSE • FAMILY LAW • IMMIGRATION

El Bufete Rozas y Rozas le atiende en casos de:



Inmigración



Accidentes



Lesiones Personales



Derecho Penales (Estado y Federal)



Casos de Familia



**Atendemos casos en la área de Baton Rouge,
New Orleans y los alrededores**

(225) 343-0010

**Citas los fines de semana, Cita previa
758 Royal Street, Baton Rouge, LA 70802**



**Oficina de New Orleans
3350 Ridgelake Drive, Suite 210
Metairie, LA 70002**

(504) 810-2998 Cita Previa

Visita nuestra página web www.rozaslaw.com



Sports

DEPORTES

Pre mundial femenino sub 20 Honduras 2015

27

Noviembre,
November 10th, 2015
Bi-Weekly

DEFINIDOS GRUPOS Y CALENDARIO

La Confederación de Norte, Centroamérica y el Caribe de Fútbol Asociación (CONCACAF) realizaron el sorteo para el Campeonato Femenino Sub-20 de CONCACAF Honduras 2015, en la ciudad de San Pedro Sula, Honduras.

El sorteo dividió a los ocho países calificados en dos grupos de cuatro. Honduras, Canadá, Trinidad y Tobago y Jamaica fueron sorteados en el Grupo A, mientras que en el Grupo B será encabezado por el actual campeón del Campeonato Femenino Sub-20 de CONCACAF, Estados Unidos, junto con Haití, Panamá y México.

El Estadio Francisco Morazán será sede de la jornada inaugural del Grupo A, así como de las semifinales, el partido por el tercer lugar y la gran final. El Estadio Olímpico Metropolitano será sede de los partidos restantes del Grupo A y todos los partidos de la fase de grupos del Grupo B.

El Campeonato Femenino Sub-20 de CONCACAF Honduras 2015 calificará a tres equipos directamente a la Copa Mundial Femenina Sub-20 de la FIFA Papúa Nueva Guinea 2016.

GRUPOS DEL CAMPEONATO FEMENINO SUB-20 DE CONCACAF HONDURAS 2015



CALENDARIO DEL CAMPEONATO FEMENINO SUB-20 DE CONCACAF HONDURAS 2015

***HORA DEL ESTE (HORA LOCAL)**

Jueves, 3 de diciembre de 2015 – Estadio Francisco Morazán
18:00 (17:00) Canadá vs. Trinidad y Tobago
20:30 (19:30) Honduras vs. Jamaica

Viernes, 4 de diciembre de 2015 – Estadio Olímpico Metropolitano
18:00 (17:00) Haití vs. Panamá
20:30 (19:30) Estados Unidos vs. México

Sábado, 5 de diciembre de 2015 – Estadio Olímpico Metropolitano
16:00 (15:00) Jamaica vs. Canadá
18:30 (17:30) Trinidad y Tobago vs. Honduras

Domingo, 6 de diciembre de 2015 – Estadio Olímpico Metropolitano
18:00 (17:00) México vs. Haití
20:30 (19:30) Panamá vs. Estados Unidos

Lunes, 7 de diciembre de 2015 – Estadio Olímpico Metropolitano
18:00 (17:00) Trinidad y Tobago vs. Jamaica
20:30 (19:30) Honduras vs. Canadá

Martes, 8 de diciembre de 2015 – Estadio Olímpico Metropolitano
18:00 (17:00) Panamá vs. México
20:30 (19:30) Estados Unidos vs. Haití

Viernes, 11 de diciembre de 2015 – Estadio Francisco Morazán (Semifinales)
18:00 (17:00) Ganador Grupo B vs. Segundo Grupo A
21:00 (20:00) Ganador Grupo A vs. Segundo Grupo B

Domingo, 13 de diciembre de 2015 – Estadio Francisco Morazán (3rd Place and Final)
18:00 (17:00) Perdedor SF1 vs. Perdedor SF2
21:00 (20:00) Ganador SF1 vs. Ganador SF2

Jambalaya News Louisiana Anuncia Su nueva sección de eventos locales por internet

Anuncie sus eventos completamente GRATIS utilizando los beneficios de la tecnología.



Solo tienen que ingresar a:
www.jambalayanews.com/eventos-locales

El periódico Jambalaya News Louisiana a través de su **PÁGINA DE INTERNET** le da la oportunidad anunciar

completamente **GRATIS** todos sus eventos Conciertos, celebraciones culturales, religiosas, reuniones, ferias y mas...

En una era donde la tecnología está de moda, Jambalaya News Louisiana pone a la disposición de la comunidad esta herramienta de promoción



Colocar su Flyer promocional con los datos de la actividad y listo, todos los que visiten nuestra página de internet tendrá acceso a la información de su evento.

<http://www.jambalayanews.com/eventos-locales>



Careers
Carreras

Real Estate
Bienes y Raíces

Automotive
Automotor

Merchandise
Mercadería

Services
Servicios

¿Es usted Arbitro?

Esta trabajando actualmente en su profesión o le gustaria continuar con su carrera aqui en Estados Unidos

Tenemos la oportunidad perfecta para usted

LLAMENOS
504-231-2124

JOSEPH BODY SHOP ENDEREZADO Y PINTURA

- Reparación de carros por accidente
- Descuento extra por mencionar este anuncio
- Cambio de Aceite

Preguntar por Reyna

Inglés: (504) 258-9782
Español: (504) 346-1602

2306 Greenwood St.,
Kenner, LA 70062

Outreach Worker

High School Diploma or GED
2 years' experience in Public Health, Outreach, Social Work or related field preferred.

Salary based on experience and qualifications.

in social work, preferably in a medical setting.

Please send a cover letter and resume to

careers@jchcc.org

CABELA'S WORLD'S FOREMOST
OUTFITTERS LOCATED
IN GONZALES, LA IS HIRING
FOR THE FOLLOWING POSITIONS:

AP & Safety Mgr.
and Deli Manager

These positions are a critical link to our customers, outfitters and an exciting opportunity for all outdoor enthusiasts.

Please apply and upload your resume online at

www.cabelas.jobs

Cabela's is an Equal Opportunity Employer (EOE) and we seek to create an inclusive work place that embraces diverse backgrounds, life experiences and perspectives.

Behavioral Health Specialist

Licensed Clinical Social Worker (LCSW) or Marriage and Family Therapist (MFT) or Doctor of Philosophy (PhD)

Minimum of four (4) years experience

in social work, preferably in a medical setting.

Salary based on experience and qualifications.

Please send a cover letter and resume To:

careers@jchcc.org

Alternative Insurance Solutions

Solución de Seguros
Hablamos Español
Seguro de Casa - de Auto
Inundación y Comercial

(504)464-3000

www.AltInsSol.com

Jeremy Scobey
Anna Gomez
Gabriela Perez

3741 WILLIAMS BLVD., STE. C
KENNER, LA 70065

Estimado Gratis • Servicio a domicilio

Pon ahora tu computadora en español

- Reparación de Computadoras
- Eliminación de Virus
- Recuperación de datos perdidos
- Venta de cargadores, baterías y accesorios
- Reemplazo de Pantalla y Teclado
- Venta de computadoras nuevas y usadas

Servicio rapido y garantizado por el mejor precio

(270)485-5670

Lunes a Sabado - 10:00 am a 7:30 pm • Domingos atendemos por citas

MDLC SERVICES Traducciones e Interpretaciones

(985)860-5038

- Traducciones Legales
- Traducciones de textos y documentos
- Traducciones en Corte, escuela, Hospitales, Cárcel
- Traducciones simultáneas

Translate

SPANISH/ ENGLISH SPEAKING:

Front Desk Receptionist Admin Assistant

We are currently recruiting for a front desk receptionist administrative assistant who can handle the following:

1. Answering phones, filing, generating reports, e-mailing customers vendors, data entry, general upkeep of office, etc
2. Assisting all other departments in the office (sales, logistics, documentation, etc) as necessary
3. Our goal is to find a front desk receptionist who can handle the above things, as well as assist our sales team.
4. The successful candidate will be friendly and easy to work with, dependable, intelligent, and can multi-task.
5. The perfect candidate would also have office experience.



Please send resume : info@jambalayanews.com

MID - CITY AUTO TITLE AND INSURANCE

"ONE STOP REALLY IS BETTER"
(504)827.1845

SE HABLA ESPAÑOL

Louisiana
License
Plates

Don Fearn
Notary and Agent

- Title Transfer
- Car Insurance
- Vehicle Registration

3328 Bienville, Suite A, New Orleans, LA 70119

EL OTOÑO AHORA LLEGA MÁS TARDE.

El año pasado entramos en el otoño con más fresquito, pero en el presente hemos vuelto a recordar otoños de años anteriores, en los cuales el verano se negaba a marcharse, y ese parece ser el caso vistas las temperaturas que tenemos aún por algunas zonas, aun a mediados de noviembre. Si persiste la resistencia para el 22 de diciembre cuando comienza el invierno, habremos perdido sin darnos cuenta esta maravillosa estación del año sin mucho que contar.

Diversos estudios concluyen que el cambio climático también está afectando a esta estación. En concreto, el proceso de envejecimiento de las hojas de los árboles de hoja caduca, que incluye la fase de amarilleamiento y la caída final, se ha retrasado los últimos tiempos. "Se estima que, de promedio, la caída de la hoja se ha retrasado entre 1 y 2,5 días por década", dice Marc Estiarte, investigador de la Unitat d'Ecologia Global del CREAF-CEAB-CSIC, que, junto con Josep Peñuelas, ha analizado este cambio de comportamiento de los ciclos biológicos.

Las investigaciones ya han puesto en evidencia repetidamente que en primavera la salida de las hojas de los árboles (y de las flores y los frutos) se está adelantando varios días con relación a lo que ocurría hace 30 o 50 años. Además, el periodo productivo del árbol se alarga y el otoño se retrasa. Pero este último fenómeno no es tan evidente ni se aprecia con tanta claridad como con la primavera. El impacto climático sobre esta estación del año no es tan notorio, aunque sí se da por demostrado. La caída de la hoja en el periodo 1952-2000 se retrasó en 21 de las 26 especies analizadas, mientras que no registraron retrasos en otras cinco especies.

En esos 50 años, la caída de la hoja del peral se retrasó 35 días; la del ciruelo, 16 días, y la del cerezo, siete días.

"No se puede decir de manera generalizada que el cambio climático se aprecia en otoño en todas las especies, porque eso depende de muchos factores", indica Filella. "Los efectos del calentamiento son más difusos (que los de la primavera), aunque la tendencia general es que las especies respondan también al calentamiento en otoño", agrega Estiarte. Si quedan más difuminados es por la estrategia con que las plantas afrontan el otoño.

Anunciese con nosotros

Quieres ver crecer tu negocio?

Quieres vender más tu producto

Quieres que la gente conozca tu producto?
Anunciate con nosotros

Llamos... (504) 305-4545

JAMBALAYANEWS



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1. Órgano principal del aparato respiratorio.
6. Descender sobre el mar un hidroavión.
11. Cuarta consonante.
12. Razón entre la circunferencia y el diámetro.
13. (... Schneider) Actriz.
14. Poeta.
15. (Ventura) Detective encarnado por Jim Carrey.
16. Centineto.
17. Acudí, asistí.
19. Quered, acordad.
21. Isla de Indonesia.
23. Provecho, utilidad.
25. Flor ornamental carente de fragancia.
26. Devanar una madeja de hilo.
27. Casa real de Inglaterra.
29. En paz descanse.
30. Ingiero alimentos.
32. (... McGregor) Actor.
34. En ese lugar.
36. Exclamación para estimular al caballo.
38. (voz inglesa) Estrella de cine.
41. Ebro.
43. Emperador romano.
45. Arbol oleáceo de la región mediterránea.
46. Aborrezca.

VERTICALES

1. Corte, sección.
2. Interjección de cansancio.
3. Acto de levantar un objeto por la sola potencia de la voluntad.
4. Elégit.
5. (Oscar) Arquitecto brasileño.
6. Ciudad de Rumania.
7. Chapa de Mozambique.
8. Rincón celular.
9. (... Cooder) Productor musical del "Buena Vista Social Club".
10. Cavidad demasiado.
16. Video musical.
18. Auné.
20. Volcán activo de Japón (Kyushu).

22. Que infunde aliento (fern.).
24. Tablar de la huerta.
25. Marca de automóviles y motocicletas.
28. Edilen nuevamente.
31. (Tse Tung) Político chino.
33. Conjunción: aunque.
34. Dio forma convexa.
35. Lesioné, laceré.
37. Símbolo del radián.
39. (santa) Madre de la Virgen María.
40. Nacido en Roma.
42. Unidad monetaria estadounidense.
44. Grupo de reos.
46. Narcótico obtenido de la adormidera.
50. (waza) En judo: ventaja técnica.
52. Apécope de pasa.
55. Preposición latina.

Encuentra las diferencias

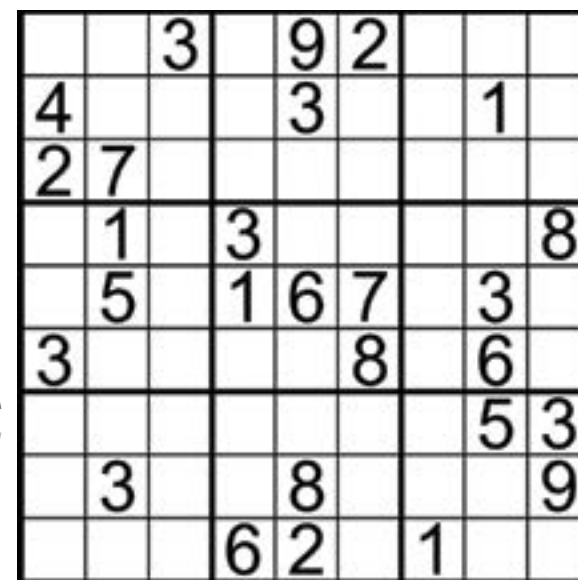


- De niño tenía
MIEDO a la
oscuridad !!!

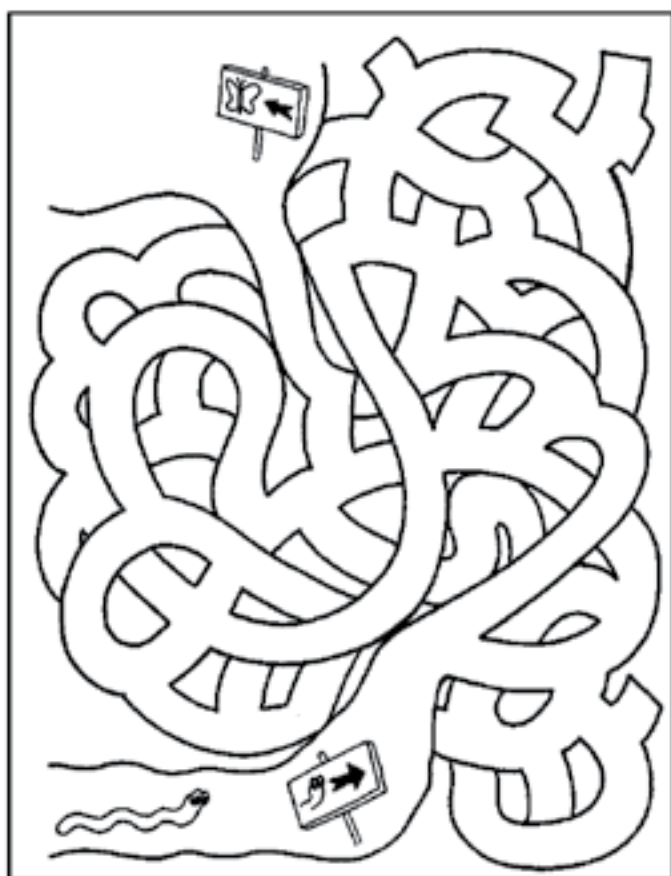
- Ahora tengo
MIEDO a la luz ,
el agua,
el telefono,
la gasolina ...

- ¡ Maaaaaaá ,
papá se quiere
lanzar del 4to
piso!
-Dile a tu papá
que le puse los
cuernos y no las
alas

- Amor
¿ Estoy Gorda?
-Como dices eso
mi BUDA ,
perdón, mi vida



Laberinto



¡ TOC! ¡ TOC!
-¿ Quién es?
- ¡ El amor de tu
vida !
- Naaaah,
mentirosa, si la
cerveza no habla

-Le dice una
madre a su hijo
- ¡ Me ha dicho un
pajarito que te
drogas!
- La que se droga
eres tú, que
hablas con
pajarito



Acaso no sabes leer?
Zona peatonal amigo!





CLUB INSTITUTO DE ARGENTINA PIDE A SUS AFICIONADOS DINERO PARA ASCENDER

El buen momento deportivo contrasta con lo económico para el equipo Instituto de la segunda división del fútbol de Argentina.

La directiva cordobesa lanzó una iniciativa llamativa y que despertó el malestar en muchos simpatizantes de la Gloria.



“Así como expresó el Chulo Rivoira “Ellos se jugaron la vida adentro de la cancha”, ahora nos toca a nosotros jugarnos afuera.

Convocamos al aporte de los hinchas y socios a realizar un depósito o transferencia”, inició el comunicado.

“En esta complicada situación económica-financiera todos somos indispensables.

El objetivo es recaudar \$2.000.000. El aporte es libre, cada uno decide y marca el destino de Instituto”, continuó.

UNA LUJOSA CASA DE DIEGO ARMANDO MARADONA EN DUBAI

Desde hace poco más de 4 años, Diego Armando Maradona trasladó toda su vida al exótico mundo de los Emiratos Árabes. Comenzó dirigiendo al AlWasl y tras terminar su relación con el club, decidió asentarse en Dubai trabajando como Embajador Deportivo de aquellos pagos.

Alejado de los constantes focos de nuestro país, sostiene un perfil más bajo que sólo rompe para dar sus rimbombantes entrevistas o con comunicaciones a través de videos que sube a las redes sociales. El Diez comparte una hermosa casa del otro lado del mundo con su mujer, Rocío Oliva, y otros integrantes de su entorno que lo acompañan en cada acontecimiento.



MADRE DE CRISTIANO: “FUE UN HIJO NO DESEADO, QUISE ABORTAR”

El 9 de noviembre verá la luz para el público en general el documental Ronaldo sobre la vida de Cristiano. En el mismo, el jugador portugués del Real Madrid confiesa que se arrepiente de haber jugado el pasado Mundial de Brasil 2014 y reconoce que puso en peligro su carrera.

En el documental, Cristiano habla sin reparos de algunos tristes capítulos que han marcado su vida como la muerte de su padre Dinis por culpa del alcoholismo y la adición de su hermano Hugo.

Dolores Aveiro, su madre, reconoce en la película que el crack era un hijo no deseado y que pensó en abortar. “Fue un hijo no deseado, pero me ha dado tantas alegrías y todo lo que tengo se lo debo a él. Quería abortar; Dios no quiso que ocurriera”, dice en el documental.



SE FUE CON UNOS AMIGOS A VER UN PARTIDO DE FUTBOL Y REGRESO 11 AÑOS DESPUES

Rudolf Bantle tenía 60 años cuando partió con unos amigos rumbo a Italia en agosto de 2004 para presenciar el partido del Basilea ante el Inter, y a cinco minutos del final del encuentro, que acabó con la victoria del local por 4-1, el fanático se fue al baño, en lo que significó una decisión que tendría un efecto devastador en su vida.

Tras regresar a las tribunas, el suizo no logró encontrar a sus compañeros de viaje. Con solo 20 euros en el bolsillo y sin teléfono celular, el hincha quedó desamparado en Milán, ciudad en la que vivió los siguientes once años, durmiendo en sus calles y viviendo gracias a la caridad de sus habitantes.

La policía suiza colocó al simpatizante en la lista de personas desaparecidas en 2004 y, sin noticias de él, dio el caso por cerrado en 2011.

Bantle ha regresado ahora a su país y vive en un asilo en su nativa Basilea. Como buen fanático, tras la derrota del Basilea ante el Inter, se convirtió en un enfervorizado seguidor del máximo rival de los Nerazzurri, el AC Milan, equipo al que seguía a través de las pantallas de televisión de algunas agencias de apuestas deportivas.



BOCA LE GANÓ A ROSARIO CENTRAL POR DOS GOLES ILÍCITOS Y DIO UNA NUEVA VUELTA

La Copa Argentina entregaba una Final verdaderamente apasionante, ya que se medían los dos equipos que mejor habían hecho las cosas a lo largo de 2015: Boca, recientemente consagrado en el torneo local, se medía ante un Rosario Central que había resultado la revelación del certamen doméstico. Y el marco estuvo realmente acorde a la ocasión, ya que ambas parcialidades colmaron el Mario Alberto Kempes y le dieron vida a un folclore increíble, el cual estuvo acompañado por un gran preparativo con fuegos artificiales y luces de colores por doquier.

Pero el árbitro volvió a quedar en el centro de la escena por un fallo verdaderamente alarmante: cobró penal por una falta a Peruzzi que fue casi un metro afuera del área.

En vano fueron las justas protestas del Canalla porque el juez no dio marcha atrás y Nicolás Lodeiro cambió la pena máxima por gol.

Para colmo, nuevamente la polémica se hizo presente y la Final terminó de convertirse en un verdadero bochorno: Andrés Chávez cerró el partido a poco del final con un gol fuera de juego. ¿Algo más? Sí, Pinola vería la tarjeta roja a segundos de la culminación del juego.

Con semejante papelón se cerró un partido por demás polémico que lo tuvo a Boca consiguiendo su segundo título en apenas tres días y a un Rosario Central cayendo con la frente más que en alto, pero con la indignación de sentirse estafados.



CALIENTE

ENVIOS

SI LO SEGURO ES LO SUYO.. TENEMOS LO SUYO SEGURO

• PAGO DE BILES

• FOTOCOPIAS

• PAGO DE CELULAR

• ENVIOS DE DINERO

• MONEY ORDER

• RECARGAS, LOCALE INTERNACIONALES

ABIERTO LOS 7 DIAS DE LA SEMANA
DE 8:00 A. M a 8:00 P.M.
DOMINGOS DE 10:00 A.M a 6:00 P.M

**NUESTRA CARTA
DE PRESENTACION SON
NUESTROS CLIENTES
SATISFECHOS.**

TELEFONO (504) 368.1921 FAX (504) 368.1922
600 TERRY PARKWAY, SUITE C, Gretna, LA 70056



EL GERENTE DE LOS METS SE DESMAYA EN PLENA CONFERENCIA DE PRENSA

El gerente general de los Mets de Nueva York, Sandy Alderson, se desmayó brevemente en mitad de una rueda de prensa.

Alderson se encontraba de pie reunido con un grupo de periodistas en la sala de prensa de "Citi Field" cuando empezó a sentirse indispuerto, perdió el equilibrio y se desmayó momentáneamente.

Tras recibir ayuda de varios reporteros y fotógrafos, el gerente general de los Mets pudo continuar con la conferencia de prensa pero lo hizo sentado.

"¿Dónde estábamos?", preguntó el ejecutivo, quien unos minutos más tarde abandonó la sala

de prensa acompañado de varios empleados del equipo.

Los Mets explicaron más tarde que el gerente general había ido a la conferencia de prensa sin haber desayunado y que fue revisado después por el personal médico.

Durante la rueda de prensa, los Mets anunciaron la renovación del contrato por dos años a su manejador Terry Collins, días después de perder el Clásico de Otoño contra los Reales de Kansas City.



LEBRON ROMPE RECORD EN LA NBA AL SUMAR 25 MIL PUNTOS ANOTADOS EN SU CARRERA



LeBron James se convirtió en el jugador más joven en llegar a 25.000 puntos en su carrera en la NBA, en una victoria de sus Cleveland Cavaliers sobre los Filadelfia 76ers con un marcador de 107-100.

LeBron terminó con 22 puntos, 11 asistencias y nueve rebotes y guió a sus Cavaliers en la se-

gunda mitad para descontar los 15 puntos que habían sacado de ventaja los de Filadelfia.

La canasta que hizo el hito del 'Rey LeBron' fue un mate a los ocho minutos del último cuarto.

LeBron, de 30 años, se convirtió en el sexto jugador en activo con 25.000 puntos y el 20º en general. Se unió a los activos Dirk Nowitzki (Mavericks), Tim Duncan (Spurs), Kevin Garnett (Timberwolves), Kobe Bryant (Lakers) y Paul Pierce (Clippers) como los que tienen la hazaña y todavía juegan.

Jahlil Okafor, tercera elección del 'draft' (selección de talento) este año, sufrió problemas de faltas y lideró a los Sixers con 24 puntos, seguido de Nik Stauskas, con 15, y Nerlens Noel, con 14. Okafor y Noel son los componentes básicos de un equipo a años de lo que fue en un tiempo.



DESBORDE DE ALEGRÍA EN KANSAS CITY EN LA CELEBRACIÓN DEL TÍTULO DE LAS GRANDES LIGAS

Los fanáticos de los Royals abarrotaron el centro de Kansas City para festejar el primer título de Serie Mundial del equipo en los 30 últimos años.

Con banderas, sombreros y pancartas, el público estalló en vítores mientras camionetas llevaban a los jugadores por las calles de la ciudad.

"Es la primera vez que podemos ver algo así", dijo Steve Spencer, de 48 años y oriundo de Kansas City. "El equipo fue muy malo por mucho tiempo. Y ahora hay medio millón de personas aquí, es algo que jamás vi en mi vida. Es una locura".

El desfile comenzó en el sector Power & Light District en el centro y terminaba en Union Station. Los Royals conquistaron su primera Serie Mundial desde 1985 el domingo con un triunfo 7-2 sobre los Mets de Nueva York en el quinto partido.

Steve Templeton, del suburbio Lee's Summit, dijo que el campeonato unió a la ciudad.

"Los Royals fueron pésimos por mucho tiempo y miren ahora, es un mar azul", comentó frente a Union Station, donde se reunieron miles de personas. "Es divertido porque juntaron a mucha gente, de todas las nacionalidades, todo tipo de persona está aquí porque amamos a este equipo".

Antes de 2014, los Reales ni siquiera habían jugado en una postemporada desde 1985. El año pasado, perdieron la Serie Mundial ante los Gigantes de San Francisco.

Muchas escuelas dieron el día libre por el desfile.

SERENA WILLIAMS PERSIGUE Y CAPTURA A QUIEN LE ROBÓ SU CELULAR

La estadounidense Serena Williams persiguió y capturó a un hombre que le había robado el teléfono celular en un restaurante de comida china, y ahora la superestrella del tenis, de 34 años de edad, se compara con una "Superhéroe".

La ganadora de 21 títulos de Grand Slam detalló el incidente en su página de Facebook, acompañada de una foto suya con un traje de 'Supergirl', y el envío de un mensaje para que las personas canalicen su superhéroe interior. "En la cena, me pasó algo loco. Yo estaba sentada disfrutando de un poco de comida china y hay un tipo parado junto a mí. Algo (mi sentido de SUPER HÉROE) me dijo que me volteara para verlo. Mi teléfono estaba en una silla, pero sentí que algo no estaba bien", escribió Serena. La tenista describe que el hombre tomó el teléfono y salió corriendo pero ella, sin pensarlo mucho, se levantó de un salto y persiguió al ladrón, al que capturó enseguida.

"Empezó a correr, pero yo era demasiado rápida. En un instante estuve sobre él", añadió. Relató que en un tono de voz, "amenazante pero tranquilo", le preguntó al hombre si "accidentalmente había tomado el teléfono equivocado", y éste le respondió: "Diablos, ¡qué hice! Es una confusión. Debo haber agarrado el teléfono equivocado".

Serena añade una reflexión sobre el incidente, llamando a la gente a luchar "por lo que es correcto. Defender lo que crees! Sé un superhéroe!".

"Cuando llegué al restaurante recibí una ovación de pie. Me sentí orgullosa. Yo sólo mostré a todos los hombres de allí que puedo levantarme y enfrentar el abuso. Ha sido una victoria para las damas! Sólo porque usted es una mujer no tenga miedo a enfrentar cualquier reto y no sea una víctima, sino un héroe!", apuntó.



FLOYD MAYWEATHERES NOMBRADO "CAMPEÓN EMÉRITO" DEL CMB

El boxeador estadounidense Floyd Mayweather Jr. fue nombrado "Campeón Emérito" del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), como parte de un homenaje que le rindió en la 53 Convención Anual del organismo.

Durante la ceremonia inaugural de la convención, Sulaimán Saldívar hizo oficial el nombramiento de Floyd, además de entregarle el "Lifetime Achievement Award", máximo premio que otorga el CMB y que recogió en su representación el sueco Badou Jack.

"Es un premio especial para él, deja espacio para las nuevas generaciones. Después de 17 años de ser campeón mundial y haber ganado títulos en cinco diferentes divisiones, se ha convertido en la mejor imagen del boxeo para el mundo", dijo Mauricio Sulaimán.

Mayweather, quien anunció su retiro del boxeo profesional tras vencer el pasado 12 de septiembre a Andre Berto en Las Vegas, dejará vacantes los títulos welter y superwelter del CMB.

"Queremos darle un reconocimiento vitalicio y nombrarlo Campeón Emérito por ser un héroe maravilloso, por hacer lo que ha hecho. Le deseamos mucho éxito y definitivamente continuará siempre siendo un miembro de la familia del CMB y le deseamos lo mejor", añadió.



DON MATTINGLY FUE PRESENTADO COMO NUEVO ENTRENADOR DE LOS MARILINS DE MIAMI

Los rumores se confirmaron y Don Mattingly fue presentado como el nuevo manejador de los Marlins de Miami, varias semanas después de haber dejado el cargo con los Dodgers de Los Ángeles.

La presentación oficial de Mattingly, en rueda de prensa, se dio después de haber firmado el pasado jueves un contrato por cuatro años, pero se esperó a hacerlo público hasta que concluyese la Serie Mundial, que la pasada noche ganaron los Reales de Kansas City.

El nuevo piloto de los Marlins, de 54 años, se convirtió en el cuarto manejador que tiene el equipo de Miami de la Liga Nacional desde la

temporada del 2012, la primera temporada que jugaron en el nuevo campo del Marlins Park.

Mattingly tendrá el objetivo de conseguir que los Marlins logren una marca ganadora por primera vez desde la temporada del 2009.

Con la llegada de Mattingly a Miami, los Marlins confían en volver a ser un equipo que tenga opciones a luchar por estar en la fase final.

Mattingly lo consiguió con los Dodgers al ganar tres títulos de la División Oeste de la Liga Nacional de forma consecutiva (2013-2015).

"Firmé un contrato de cuatro años, pero espero que sean 10", declaró Mattingly. "Estoy entusiasmado con la oportunidad de venir a Miami. Es un equipo joven y talentoso. Es un núcleo que tiene la oportunidad de crecer y desarrollarse".

BEST USED TIRES

AUTO CARE

- Mejor servicio
- Mejor selección
- Mejores precios

COMPLETE AUTO SERVICE

TUNE-UP

ALIGNMENT

ENGINE DIAGNOSTIC

- Alineamiento de llantas
- Frenos
- Aire acondicionado y calefacción
- Mangueras y fajas
- Reparación de rines
- Limpieza del radiador
- Diagnostico del motor
- Tune-Up
- Reparaciones el mismo día

Tenemos el 99% de todas las llantas nuevas y Usadas

73 Westbank Expressway, Gretna, LA 70053

www.NOLABestUsedTires.com

(504)309-7335

**RL REDMANN
LAW.COM**

LAW OFFICE OF JOHN W. REDMANN, LLC

Abogado John "Juan" Redmann

Ayudamos
en casos de:

- Accidentes**
- Lesiones**
- Inmigración**

Consultas Para

Accidentes y Lesiones: GRATIS

Inmigración: \$200

¡Solicite una cita inmediata!

Oficina de Gretna:

1101 Westbank Expressway

Oficina de Metairie:

2901 N. Causeway Blvd., #202

**Hablamos Español
(504) 433-5550**